

Le Petit Tram

Belgique - Belgique
P.P.
1460 Ittre
6/1636

333 - DÉCEMBRE 2005



Mensuel du Centre de Loisirs et d'Information - A.S.B.L.
4 rue de la Planchette - 1460 Ittre
Tél. 067/64 73 23 - Fax. 067/64 85 52 - e-mail : info@ittreculture.be - www.ittreculture.be
Abonnement 10 euros/an - compte 068-0533130-45
Editeur responsable : Luc Schoukens
Paraît la première quinzaine de chaque mois
Bureau de dépôt : 1400 Nivelles
Les articles munis du sigle  sont écrits par l'équipe du CLI



Spectacle musical pour enfants à partir de 5 ans

★ ★ ★
«Le plus beau cadeau»
par le Groupe Chant'Âges 

Mardi 27 décembre à 15h
(Vacances de Noël)
Salle Polyvalente
de Virginal (Ittre)

Trois chanteuses et un musicien. Des chansons tantôt douces, tantôt drôles... Un spectacle en polyphonie, une chorégraphie rythmée, une heure de poésie, de superbes mélodies, une musique au service de textes intelligents dans un grand respect de l'enfant. Un univers de couleurs et de poésie à découvrir pour les fêtes de fin d'année. Un véritable cadeau bourré d'optimisme à déballer avec prudence...

Avec Isabelle Demaret (chant/chorégraphie), Tania Malempré (Chant/mise en scène), Nicole Maquinay (chant/paroles et musiques), Christophe Pons ou



Philippe Doyen (guitare et arrangements).

Entrée : 8 € - Prévente : 6 €
Abonnement : 5 € - Art.27 :
1,25 € - Familles (uniquement en prévente) : 20 €
Réservations : 067/64 73 23
info@ittreculture.be
Pour en savoir plus :  www.ittreculture.be



www.ittreculture.be :

Un nouveau site internet pour l'entité d'Ittre Ittre, Haut-Ittre et Virginal sur le Web

Le Petit Tram fait déjà, tous les mois, le lien entre les habitants des 3 villages. Pour encore plus d'efficacité et de proximité, votre Centre culturel vous propose désormais un site internet unique en son genre : www.ittreculture.be rapproche encore un peu plus les habitants. Il vous donnera toutes les informations culturelles, associatives et villageoises de Ittre, Haut-Ittre et Virginal. Plus immédiat, disponible 24h sur 24, ce nouveau site internet se veut le reflet de l'ère du temps. Mais rassurez-vous, il gardera cette proximité et cette convivialité qui fait l'empreinte du CLI. Bien sûr, vous y retrouverez les activités et les services de votre Centre Culturel. Mais ce n'est pas tout...

Vous pourrez y goûter aux actualités du village, vous y retrouverez votre Petit Tram, mais aussi venir y cueillir les informations sur les associations actives dans notre entité. Qu'elles soient sportives, culturelles, patriotiques, pour enfants, artistiques, de loisirs, environnementales... elles se trouvent toutes sur www.ittreculture.be. Les commerces, qui constituent aussi une valeur importante de nos villages en créant la rencontre et le lien entre les habitants, sont également présents. Commerces de proximité, cafés, restaurants, hébergement, entreprises, PME, agriculteurs, professions libérales, industries... vous trouverez leurs coordonnées 24h/24 sur le site du CLI. Enfin, Le Petit Agenda vous propose le calendrier des activités sportives, culturelles, as-

sociatives, citoyennes et de loisirs de l'entité d'Ittre. Tous les jours, il y a quelque chose qui se passe à Ittre. Si vous avez besoin d'une information sur votre village, mettez www.ittreculture.be dans vos favoris. Alors, n'hésitez plus et venez y faire un tour. Donnez-nous votre avis, consultez notre album photos, écoutez un peu de musique ou regardez des extraits vidéo des prochains spectacles...

L'équipe du CLI

★
Concert de Noël avec
Mélod'Ittre

Dim 18/12 à 16h

Eglise Saint-Pierre de Virginal
SITI

Didier Dubray 067/64 87 74

- P 2-3 Conseil communal du 22/11/05
P 4 Vie communale : Bulles à verres, Suppression du pointage
P 5 Vie Associative : 11 novembre, JSI, Paroisses
P 6-7 Enfants-Jeunes : Halloween à Huleu, souper école libre de Virginal, No Man's Land, Pas à Pas, Art & Pédagogie, un SEL à Haut-Ittre
P 8-9 Culture : Théâtre de la Valette, appel aux artistes, Habitat groupé au Sacre Cœur, Théâtre wallon, Turlu Tursu, Louis XIV
P 10 Vie associative : Petit Déjeuners Oxfam, Patro Sainte Marie
P 11 Nature et environnement : PCDN, ADESA, tri des déchets
P 12-13 Publicités fêtes de fin d'année
P 14 Calendrier et Service d'entraide
P 15 Solidarité : Iles de paix, Paix juste au Proche Orient, Un toit pour tous, Sapins de la Maisonnée
P 16 Activités sociales et politiques, gardes pharmaceutiques et médicales
P 17 Expression, le Grand Salon à Virginal
P 18 Vie et Santé : St Eloi, Virginal en fête, Ecolo, CPF
P 19 La Foir'Fête
P 20 à 21 Publicités fêtes de fin d'année
P 22 à 24 Publicités

Un "brassin" de projets, de créativité, de rencontres... la foir'fête 2005

Les locaux de l'école des Sacrés Cœurs ont certainement vécu, sous leur disposition actuelle, un de leurs derniers « grands moments » le samedi 19 novembre. La rencontre, la convivialité, les sourires, des regards heureux, c'était tout ça la Foir'fête. Un vaste trait d'union entre la vie associative et la vie artistique de notre commune.

Vingt-six associations avaient donné rendez-vous au public pour une rencontre informative, un échange sur les différentes possibilités d'implication ou de réalisation pour le grand public. Des stands joliment décorés, des responsables d'associations motivés, c'était une belle vitrine cette foir'fête. Il y avait les stands mais également les démonstrations de danse orientales, d'aérobic proposés par Pas à Pas, du karaté-do, de l'impro théâtral et du théâtre proposé par Art qui Show. (suite en page 19)



Démonstration de l'atelier de Pas à Pas de danses orientales.

★ Fermeture des bureaux du CLI du 23/12 au 8/01/06 inclus

A l'occasion des fêtes de fin d'année, les bureaux du CLI seront fermés au public du 23/12/05 au 8/01/06 inclus. La trêve des confiseurs nous semble un bon moment pour récupérer les heures supplémentaires et jours de congés restants. Nous relèverons régulièrement les messages et courriers. Passez d'excellentes fêtes ! **Contacts : 067/64.73.23 (répondeur), 067/64.85.52 (fax), cli@swing.be (mail)**

Conseil COMMUNAL

DU 22/11/2005

Petit Tram n°333 - décembre 2005

Conseillers présents:

Daniel Vankerkove (IC), Axel François (PS), Jean-Paul Cayphas (IC), Claude Crapet (IC), Ferdinand Jolly (IC), Georgette Van Stichel (IC), Alain Detry (IC), Natalino «Jean» Vitale (IC), Marie-Jo Doumont (IC), Nestor Bontet (PS), Françoise Peeterbroeck (PS), Francine Liénard (Ecolo), Thierry Meunier (Ecolo), Christian Fayt (PA), Marcel Herman (PA), Pierre Lisart (PA) et François Sivine (PA).

Conseillers arrivés en cours de séance:

Christian Fayt (PA), Marcel Herman (PA), Pierre Lisart (PA) et François Sivine (PA).

La majorité communale se compose des conseillers IC + PS.

L'opposition est formée des conseillers PA et Ecolo.

Le secrétaire communal est M. Paul Pierson.

Avant-propos

En ouverture de conseil communal, le secrétaire communal **Paul Pierson** procède à la lecture du procès-verbal du conseil communal du 28 septembre 2005. Les conseillers présents marquent à l'unanimité leur accord sur le procès-verbal.

Ce procès verbal sera publié dans le Petit Tram de janvier

✓ TRAVAUX RUE BASSE HOLLANDE - DOSSIER APPROBATION(5)

L'échevin des Travaux subsidiés, **Ferdinand Jolly (IC)** prend la parole pour décrire la situation.

«Nous avons eu 4 gros problèmes, répartis sur deux tronçons:

- Pour le **tronçon Est** de la rue qui va vers Nivelles, les grosses pluies provoquaient des torrents d'eau venue du haut de la rue et des champs, tandis que les maisons de la partie supérieure de la rue ont leur sortie de fosse septique au niveau de la rue.

- Pour le **tronçon Ouest** vers le canal, la forte pente du champ de maïs provoquait des écoulements de boue et d'eau lors de fortes pluies vers la partie basse de la rue, rendant la circulation impossible. Ensuite, à l'angle droit de la rue, les eaux de la partie supérieure dévalent et arrivent dans la cours de la ferme, ce qui a provoqué une accumulation des eaux dans les fondations et des lézardes dans les bâtiments».

Il poursuit en mentionnant les travaux effectués dans le passé et indique qu'en juin 2005 le service des travaux de la commune a poursuivi l'égouttage vers la partie Ouest, au niveau des ravines longeant le champ de maïs. Ces travaux se sont interrompus en raison d'une panne de la grue, qui était trop «grosse» pour l'emplacement. Comme les gens ne pouvaient plus sortir de chez eux, «nous (Note: Collège du bourgmestre et des échevins) avons demandé à une firme privée de faire un devis pour placer les tuyaux dans la portion Ouest, achetés précédemment. Leurs prix se trouvaient dans la moyenne et il leur a été demandé de procéder à l'égouttage de la partie Ouest à la partie Est pour collecter toutes les eaux et terminer les travaux avant l'hiver. La société place les tuyaux et le service des travaux fait le raccordement. La société en question travaille actuellement à l'égouttage Rue du Bois de la Houssière».

Le conseiller **Thierry Meunier (Ecolo)** demande alors quels sont les montants engagés, quel est l'objet de l'approbation. Il s'inquiète également du traitement réservés aux eaux collectées, dont des eaux usées, et aux boues. Le bourgmestre **Daniel Vankerkove (IC)** lui répond que l'objet est l'approbation de la «fin des travaux commencés». **Ferdinand Jolly (IC)**, de son côté, explique que le montant du contrat passé avec la firme est de 80.000 EUR tout compris, que le service des travaux procède au raccordement des tuyaux et qu'une grille transversale, placée à mi-hauteur, collecte les boues afin d'éviter l'érosion de l'asphalte. Répondant à une nouvelle question du conseiller Ecolo, l'échevin des Finances, **Jean-Paul Cayphas (IC)** annonce que 150.000 EUR avait été budgétisé pour l'ensemble des travaux. Le secrétaire communal **Paul Pierson** précise alors que le montant se situe plutôt autour des 125000 EUR.

Le conseiller **François Sivine (PA)** intervient alors pour demander une explication au fait que, selon lui, le personnel communal effectue des travaux pour lesquels «il n'est pas tout à fait habilité». **Ferdinand Jolly (IC)** lui répond que l'urgence a été demandée parce que la grue est tombée en panne il y a trois semaines, qu'il fallait une grue plus petite, que le coût élevé est dû à la forte pente, ce qui implique la nécessité d'installer une chambre de chute pour casser l'énergie de l'eau tous les 40, 50 mètres. **Thierry Meunier (Ecolo)** poursuit le point soulevé et parle de manque de précision et cohérence dans la mise en route de travaux, prévus depuis 6 ans au moins, puisque le matériel avait été acheté. Ce manque a, selon lui, provoqué une perte de temps, peut-être une usure excessive du matériel et l'engagement du service communal dans des travaux qui ne sont pas de sa compétence. «Pour un dossier d'une telle envergure, je trouve cela léger».

Daniel Vankerkove (IC) répond alors que les travaux ont été prévus sous son prédécesseur, que l'ancien responsable des



travaux estimait qu'il pouvait faire cela de façon légère, mais qu'il savait qu'il allait devoir travailler en partenariat avec le privé et qu'il est nécessaire d'effectuer les travaux rapidement. «Nous devons prendre en compte les riverains». L'échevin de la Culture, **Claude Crapet (IC)** ajoute «Thierry, tu peux bien nous permettre de sauver la situation et d'aider les gens ...».

Vote

Pour: Unanimité (14)

✓ VOIRIE DE LIAISON - AVENANT 4 APPROBATION(6)

L'échevin des Travaux subsidiés, **Ferdinand Jolly (IC)** informe les conseillers que le Collège a demandé à la firme Geciroute d'effectuer de nouveaux travaux «pour améliorer la qualité de l'aménagement de l'espace entre l'école, le terrain de tennis et l'arrière de l'église». Il justifie ces travaux par le fait que cet espace est appelé à devenir un espace de rencontres, de flâneries, que l'endroit doit être aménagé à fond et que cela coûtera plus cher à la commune de procéder à ces travaux par après. «Le montant total est de 29412,79 EUR», comprenant un supplément pour la pierre bleue du parking (filet anti-goutte), le remplacement du mortier par une colle pour éviter que la pierre bleue ne bouge, des plantations autour du parking, la pose de géotextile, des plantations de cotoneasters, au niveau de la rue basse, l'engazonnement du terrain autour des tennis et derrière l'église, ainsi qu'un supplément pour le parking derrière l'immeuble Denis (16516 EUR). Vu l'humidité de l'endroit, «on a fait une contre-pente pour envoyer les eaux au milieu du parking avec une chambre de visite au centre. C'est indispensable si l'on veut asphalter un jour le sol». Il indique que l'excès d'humidité a été constaté lorsque l'empierrement posé par le propriétaire de l'immeuble Denis sur la parking communal a été enlevé.

Le conseiller **Marcel Herman (PA)** intervient pour signaler que, «depuis le début, on sait que c'est humide-là, qu'un Ry y coule». Il approuve l'embellissement de l'endroit, mais trouve que faire effectuer autant de travaux via des avenants avec la société en place fausse l'idée d'un marché public et témoigne d'un manque de professionnalisme. Le conseiller **François Sivine (PA)** marque son accord également pour l'aménagement et propose «le contournement Cayphas» comme nom de la voirie. Ce qui entraîne une réaction furieuse de **Jean-Paul Cayphas (IC)** qui trouve la remarque abjecte, qu'elle témoigne d'un mépris des gens du centre. Il indique ensuite que le conseiller est un «pauvre type» si son argument de fonds se résume à une attaque personnelle. **Daniel Vankerkove (IC)** demande alors aux conseillers «de ne pas dérapier ici!». Pour sa part, **Ferdinand Jolly (IC)** indique qu'un poste existait déjà dans la soumission pour le supplément de travaux et souligne qu'il faut corriger maintenant les erreurs qui ont été faites, s'il y en a.

Vote

Pour-Majorité (11)

Abstention - 4 dont Ecolo (2) + Marcel Herman (PA) & François Sivine (PA)

✓ CPAS - MODIFICATIONS BUDGÉTAIRES APPROBATION(9)

L'échevin des Finances **Jean-Paul Cayphas (IC)** évoque tour à tour les changements intervenus aux budgets ordinaires (frais courant) et extraordinaire (investissement et travaux) du CPAS. A l'ordinaire, les recettes connaissent une augmentation nette de 62.000€, alors que les dépenses nettes augmentent dans la même mesure. Le résultat final reste donc inchangé, mais l'échevin indique qu'une seconde modification budgétaire (MB) en décembre. A l'extraordinaire, les choses changent peu puisque seules les recettes connaissent une modification nette de ... 58 EUR, les mouvements au niveau des dépenses s'annulant.

Le conseiller **François Sivine (PA)** souligne la présence d'un poste pour l'aide en milieu fermé et se demande s'il ne faudrait pas prévoir un poste pour l'aide en milieu ouvert. Ce à quoi, **Daniel Vankerkove (IC)** répond en lui proposant d'introduire le point «au prochain conseil du CPAS».

Vote

Pour: Majorité (11) + Marcel Herman (PA) et François Sivine (PA)

Abstention: Ecolo (2)

✓ MODIFICATIONS BUDGÉTAIRES COMMUNALES N°3 SERVICES ORDINAIRE ET EXTRAORDINAIRE: ARRÊT

L'échevin des Finances **Jean-Paul Cayphas (IC)** signale qu'à l'ordinaire le boni final augmente de l'ordre de 8196 EUR, mais que la plus grande partie de la modification concerne une somme de 762142 EUR, qui trouve son origine dans un double paiement de l'état au titre de dégrèvement de Dufferco. «Ce montant a été mis en recette comme fonds de réserve et en dépenses comme montant parti au compte de l'état belge», ajoute-t-il. Il demande ensuite aux conseillers leurs questions. Le conseiller **Pierre Lisart (PA)** s'inquiète de la hausse des frais de téléphone et de connexion Internet, soit 1500 EUR? Dont 1000 EUR pour les membres du Collège, alors même que 3900 EUR ont été déjà budgétisés. Il se demande si la commune a songé à changer d'opérateur pour faire des économies. **Jean-Paul Cayphas (IC)** répond que la hausse de 1000 EUR se répartit sur 6 personnes, qu'elle se justifie par les fonctions des membres du collège, tandis que **Claude Crapet (IC)** indique que le Collège vérifie actuellement «si la globalisation de toutes les communications chez un opérateur permettrait d'économiser de l'argent».

Entre autres choses, **Pierre Lisart (PA)** s'inquiète également de la hausse du coût de l'eau pour le cimetière d'Iltre, qui passe de 400 EUR à 2129 EUR. **Jean-Paul Cayphas (IC)** répond que cela l'a également inquiété et qu'il s'agit d'une erreur de relevé de la SWDE et qu'elle sera rectifiée.

Pour sa part, **Thierry Meunier (Ecolo)** trouve que les frais de traitement pour la garderie scolaire - en hausse de 30% - devraient être prévisibles. Ce à quoi, **Jean-Paul Cayphas (IC)** répond que les différences de régime horaire des membres du personnel et la rotation de ce dernier rend la prévision compliquée. **Thierry Meunier (Ecolo)** poursuit alors et parle de confusion à propos de frais liés aux modules utilisés par l'école communale de Iltre; d'un côté, il y a une baisse de 1500 EUR dans l'entretien et la loca-

Conseil COMMUNAL

DU 22/11/2005

Petit Tram n°333 - décembre 2005

tion des modules, de l'autre il y a une hausse de 10.000 EUR pour ce même objet et du chauffage. **Jean-Paul Cayphas (IC)** lui répond alors que les deux sujets sont différents, le second se rapportant à l'installation d'un chauffage en leasing dans les modules.

MB - Budget Ordinaire

Vote

Pour: Majorité (11) + Marcel Herman (PA) + Ecolo (2)

Contre: 2, François Sivine (PA) et Pierre Lisart (PA)

A l'extraordinaire, **Jean-Paul Cayphas (IC)** signale que le solde net des recettes s'établit à 183.000, équivalent au solde net des dépenses, l'équilibre s'établissant à 0 EUR après la MB. Il détaille ensuite les postes.

Côté recette, les mouvements principaux sont

- une hausse de 308000 EUR, constitué de fonds de réserve passant de l'ordinaire à l'extraordinaire,
- la vente d'un terrain,
- un subside de la Région wallonne pour l'accueil du tourisme à la capitainerie (225.000 EUR)
- l'emprunt pour la capitainerie (95.000 EUR),
- et une baisse de 125.00 EUR des dépenses car la première tranche des travaux d'époutage a été reporté de 2005 à 2006

Côté dépenses, les mouvements principaux sont

- une hausse de 50.000 EUR pour le carrefour de la voirie de contournement,
- une hausse de 150.000 EUR pour la Basse-Hollande,
- une hausse de 95000 EUR pour le tourisme fluvial,
- une hausse de 15000 EUR pour les honoraires, (total des hausses: 338.000 EUR)
- une baisse de 125000 pour la première tranche d'époutage,
- 3000 EUR prévu pour la réhabilitation de Fauquez, reporté en 2006 (total des baisses: 155.000 EUR)

Le conseiller **François Sivine (PA)** demande alors la justification de l'emprunt pour la capitainerie, alors que «vous nous aviez dit que cela nous coûterait pas». **Jean-Paul Cayphas (IC)** lui répond qu'il s'agit de chiffres totaux et qu'il faut procéder à cet emprunt en complément des subsides reçus. Le secrétaire communal **Paul Pierson** rappelle l'historique de la procédure des appels d'offres sur ce point et indique que la subvention de la Région wallonne couvrira 225.000 du coût total de 320.000 EUR.

Pour sa part, **Thierry Meunier (Ecolo)** s'inquiète de la présence d'une étude pour un rond-point près de l'incinérateur. Il s'interroge sur le projet, dont il constate l'apparition. Il s'inquiète du coût supplémentaire à la commune pour des problèmes de circulation causés par le charroi décollant du trafic vers l'incinérateur, rappelant avoir averti que l'augmentation du tonnage traité à l'incinérateur provoquerait des coûts, sans rentrées supplémentaires puisque la taxe qu'il a proposée a été refusée.

Le secrétaire communal **Paul Pierson** parle alors à ce sujet d'une demande des instances supérieures, dont la police. **Daniel Vankerkove (IC)** ajoute alors qu'il y a eu plusieurs accidents à cet endroit, que les autorités judiciaires ont demandé que cela change rapidement et que le rond-point n'a rien avoir avec le charroi dont parle le conseiller, puisqu'il est situé au-delà de l'incinérateur et que les accidents concernent des voitures.

Budget Extraordinaire

Vote

Pour: Majorité (11) & Christian Fayt (PA) + Marcel Herman (PA)

Contre: 2, Pierre Lisart (PA) et François Sivine (PA)

Abstention: Ecolo (2)

Vote global

Vote

Pour: Majorité (11) & Christian Fayt (PA) + Marcel Herman (PA)

Contre: 2, Pierre Lisart (PA) et François Sivine (PA)

Abstention: Ecolo (2)

✓ PLAN COMMUNAL DE DÉVELOPPEMENT DE LA NATURE: PROJET: DÉCISION (POINT 7)

Ferdinand Jolly (IC) parle, à propos de la commune, d'environnement naturel de premier plan et indique que la philosophie vise à préserver et améliorer le patrimoine naturel, en travaillant avec des gens sur le terrain et sur base de petits projets, qu'ils prendront en charge. «La première étape a consisté à établir l'état des lieux par le bureau Aries, pour voir le réseau écologique entre les zones de la commune et la possibilité de les relier entre elles. Ensuite, trois groupes de travail - zones humides, espace rural et sentier, et la communication - ont travaillé. Il existe des fiches

projets, émanant des gens de terrain.

Thierry Meunier (Ecolo) trouve le travail excellent, mais souligne l'absence d'un inventaire de la faune, l'absence des chasseurs, agriculteurs et pêcheurs comme intervenants et s'inquiète du manque d'aspect générateur. Il souhaite que ces aspects soient pris en compte. **Ferdinand Jolly (IC)** signale alors que le travail sur la faune n'a pu être fait faute de temps et de réponses de personnes intéressées. **Daniel Vankerkove (IC)** tient alors à féliciter l'équipe de travail du PCDN qu'il remercie.

Vote

Pour: Unanimité

✓ LE CONSEIL A ÉGALEMENT TRAITÉ:

SWDE - Extension rue du Cimetière (Point 2): extension de travaux pour l'alimentation en eau de 12 logements sociaux, dont le coût se monte à 35614 EUR, payé par la SWDE, la commune souscrivant un montant équivalent en parts sociales,

Vote

Pour: Unanimité

Service incendie - Tarification 2004 - Fixation redevance forfaitaire annuelle: avis (Point 3)

Soit une redevance de 127198 EUR pour 2004, l'échevin des **Finances Jean-Paul Cayphas (IC)** signalant que 125.000 EUR avait été prévu et qu'il reste 37.000 EUR à déboursier. Aucune indication pour 2005, mais le Collège a prévu 140000 EUR vu la hausse annuelle.

Urbanisme - Création d'un lotissement rue de Huleu (3 lots) - Modification assiette de la voirie par la création d'emplacements de stationnement (4)

Jean-Paul Cayphas (IC) signale qu'il a été tenu compte d'une remarque d'un habitant concernant un déversement des eaux pluviales dans sa propriété et que la commune a demandé au lotisseur de céder 1 parcelle de 2,5 m sur toute la largeur de terrain loti, correspondant à 7 emplacements de parkings.

Vote

Pour: Unanimité

Emprunts - Marché 2005 (Point 8)

Jean-Paul Cayphas (IC) donne le résultats de l'appel d'offre, signalant que ING a proposé la meilleure offre, soit 2,609% pour les 25.000 EUR empruntés à 5 ans et 2,734% pour les 540.000 EUR ajouté des 86.000 EUR à 20 ans.

Vote

Pour: Unanimité

✓ INFORMATIONS DU COLLÈGE (11)

Claude Crapet (IC) fais remarquer aux conseillers que les tableaux de la commune sont revenus après nettoyage par une spécialiste.

Daniel Vankerkove (IC) indique que la Région wallonne l'a informé de l'octroi de 8,75 million EUR pour améliorer l'incinérateur de Virginal et enlever le dermox (oxyde d'azote) des fumées, plus une autre somme de 198000 EUR pour la valorisation énergétique de la ligne 2 de fabrication à l'incinérateur

✓ POINT SUPPLÉMENTAIRE (12) CIRCULATION RUE DE LA LIBÉRATION

Le conseiller **Nestor Bontet (PS)** signale avoir déjà abordé au conseil la question de la mise en sens unique de la circulation dans la Rue de la libération à Virginal. Il apporte également aux conseillers la marche à suivre pour obtenir cette modification.

Daniel Vankerkove (IC) réponds alors que la police et le collège ne sont pas restés à ne rien faire, que le stationnement se fera, à l'avenir, perpendiculairement par rapport à l'axe de la chaussée et que le trottoir pourra être utilisé pour le stationnement pour autant qu'il reste 1.5m de passage aux piétons.



Derniers aménagements de la voirie de liaison

Il indique que la police demande à la population de collaborer dans les rues difficiles et d'aller à pied dans certains cas. Par ailleurs, il indique que le Collège a décidé que le stationnement dans la Rue du moulin à vent se ferait uniquement d'un côté et que le Collège étudie la situation de la Rue des écoles.

✓ QUESTIONS

Logement social

Pierre Lisart (PA), suivi par **François Sivine (PA)**, se demande si la cession d'un terrain communal à la société de logement social Roman Pays, donnera lieu à un retour pour les habitants d'Iltre. Il souhaite, par cette question clarifier les critères d'attribution de ce type de logement.

Daniel Vankerkove (IC) répond alors que le conseil communal a délégué à l'unanimité au bourgmestre et au secrétaire communal de faire le bail éphémère avec la société du Roman Pays (26/11/2001) et qu'un arrêté de la Région wallonne fixe les critères d'attributions des logements sur base de la situation sociale des gens, de la composition du ménage, ... Il invite le conseiller à poser la question à l'Assemblée générale du Roman Pays, où tous les groupes politiques sont représentés.

Thierry Meunier (Ecolo) souligne ensuite que le code wallon du logement définit les règles d'attribution sur base de points, et qu'en fonction des totaux des points, le logement est attribué oui ou non. Des dérogations existent en cas d'extrême urgence, mais il relève que l'appartenance au territoire n'est pas un critère pertinent. Quant aux dérapages évoqués, ils ne concernent pas l'attribution des logements, mais des gestionnaires publics qui transforment en argent privé de l'argent public. «Il faut impérativement respecter la loi. Les deux questions ne la respectent pas.»

Daniel Vankerkove (IC) C'est pour ma part un non catégorique! Car le conseil communal ne peut s'immiscer dans cette matière.

Pierre Lisart (PA) déclare alors avoir posé la question, parce que des gens la lui ont posée.

Marcel Herman (PA) pense que l'erreur vient de ce qu'on parle régulièrement d'habitat social, mais que «Iltre est la seule commune du Brabant wallon à ne pas en avoir». Par ailleurs, il signale que les discussions entourant la création de logement que les «Iltrois puissent rester à Iltre dans des conditions acceptables a suscité une attente. On dit qu'on va faire du logement social pour garder les jeunes ...»



suite en page 4

Conseil communal du 22 novembre 2005 (suite de la page 4)

Axel François (PS) reconnaît le déficit d'habitations sociales et de logements à loyer modéré à Ittre. A propos du point soulevé par **Pierre Lisart (PA)**, il indique qu'il existe des «règles sans dérogation», mais comprend que des gens ici se sentent frustrés, ce qui explique que «nous avons créée, en parallèle à ce que la société wallonne du logement fait, un régime foncière». A ce titre, **Axel François (PS)** indique que le relevé du patrimoine est terminé et que la Régie foncière est un outil qui va pouvoir jouer son rôle. «Nous aurons notre jeunesse ici», conclut-il.

Nestor Bontet (PS) indique avoir contacté directement le président du Roman Pays pour aider quelqu'un et que ce dernier lui a répondu qu'il y avait 11730 demandes en attente... Il ajoute, à l'intention d'**Axel François (PS)**, qu'il serait également intéressant de garder la vieillesse également à Ittre.

François Sivine (PA) s'étonne du débat, ajoute que, sans la minorité autour de la table, il n'y aurait pas eu de régie foncière, et trouve pas normal que l'intercommunale (Roman Pays) dispose de moyens de la commune, «on doit faire quelque chose en plus».

Daniel Vankerkove (IC) indique alors que «la minorité l'a proposé (note: régie foncière), mais la majorité l'a mise en place». Il parle alors de deux bonnes nouvelles: a) la construction de 6 habitations pour jeunes à Virginal au Quartier du tram sur un terrain restant par le Roman Pays, b) l'étude d'une implantation de logement social Rue Branquart, conjointement avec la société wallonne du logement, la commune de Braine-le-Comte et la Commune d'Ittre.

Thierry Meunier (Ecolo) souhaite que le public ne soit pas leurré ici. «Si un acteur public veut favoriser le logement des jeunes, il existe des règles». Il fait alors part de sa crainte que les 2 à 3 projets du Roman Pays rentrent dans l'évaluation du plan communal du logement à propos duquel il a constaté en 2001, en 2004 des manquements. Par ailleurs, la commune ne voit comme opérateur que le Roman Pays, ajoute-t-il, mais «il existe des possibilités de partenariat public/privé, les Agence Immobilière sociale, les régies foncières». Il conclut en insistant sur la nécessité d'une «politique volontariste» et demande au conseil de travailler déjà sur le plan d'ancrage 2007 qui sera voté le 1/1/2007 par le nouveau conseil communal (note: après les élections) méconnaissant le dossier.

Daniel Vankerkove (IC) parle à ce sujet d'un «bonne intervention», signale que Ittre est en avance, que les subsides rentrent (exemple l'égouttage) et qu'il s'est efforcé d'obtenir de l'intercommunale une aide pour le Plan Communal d'Aménagement de la Rue de Samme, et qu'il a eu une subvention de «750.000 EUR pour la voirie, l'égouttage et le réseau de lotissements de la commune d'Ittre, dont la première phase sera mise en oeuvre en 2006».

Matières en suspens

Pierre Lisart (PA) demande quel est l'état de la taxe sur les antennes et pylônes pour GSM, quelle est la situation de la taxe communale sur les terrains de Golf (Golf de la Tourette).

Jean-Paul Cayphas (IC) répond que la question des pylônes et des antennes se trouve toujours en justice, que le tribunal de Nivelles a débouté Ittre décidant que le Golf ne doit rien à Ittre et à Nivelles. Il parle de jurisprudence «bizarre» et indique «Nous allons en appel».

François Sivine (PA) demande alors où en est la recherche du contremaître du service des travaux.

Le secrétaire communal **Paul Pierson** répond que la recherche est toujours en cours, car aucun des candidats n'a répondu au profil. **Daniel Vankerkove (IC)** rappelle sur ce point que le Collège gère seulement le personnel contractuel.

Francois Vermeulen

Centre administratif d'Ittre, Place Saint-Rémy

Exposition de tableaux de la peintre
Nella Zorz
Du 3 au 30 décembre 2005

Heures d'ouverture :
En semaine de 10h à 16h Le samedi de 9h à 11h

Une organisation de l'Administration Communale d'Ittre
sous l'égide de Monsieur Claude Crapet, Echevin de la Culture

Communication de l'Onem suppression du contrôle communal

Le contrôle communal des chômeurs a été supprimé depuis le 15.12.2005 et vous ne devez donc plus vous présenter au contrôle communal.

Si votre chômage a été interrompu durant au moins 28 jours consécutifs, vous devez introduire une nouvelle demande d'allocation

auprès de votre organisme de paiement et vous inscrire de nouveau comme demandeur d'emploi auprès du service régional de placement.

Si votre chômage a été interrompu durant moins de 28 jours, vous ne devez pas accomplir de formalités. Vous devez toutefois rester en possession de votre carte de contrôle, la com-

pléter suivant les instructions et l'introduire à la fin du mois auprès de votre organisme de paiement.



Rendons nos bulles à verre plus accueillantes...



STOP AUX DÉPÔTS SAUVAGES!



Les bulles à verre ne sont pas des dépotoirs. Elles sont faites pour collecter vos bouteilles et bocaux exclusivement en verre: les bulles vertes pour le verre coloré et les blanches pour le verre incolore. Mais rien ne doit traîner autour! Nous comptons sur vous, pour ne pas y abandonner de cartons, de sacs en plastique, de vitres cassées, d'ordures ménagères, voire des encombrants. Pour tous ces déchets, il existe des collectes en porte-à-porte et des parcs à conteneurs.

N'oubliez pas! Les dépôts sauvages sont dangereux et passibles d'amendes. Qui se fait prendre, risque gros...

Si vous rencontrez une bulle pleine, informez-en le service environnement de votre commune ou appelez votre intercommunale.

Infos: IDEA Mons-Borinage → 065 41 27 00
IDEA Centre → 064 52 06 80
IPALLE → 069 88 40 70
IBW → 0800 49 057
ou www.idea.be ou www.ipalle.be ou www.ibw.be



ENSEMBLE → TRIONS BIEN → RECYCLONS MIEUX

Aux Valves communales



Demande de modification de Permis de lotir pour un terrain sis rue Cardinal Mercier à Virginal. Demande introduite par ADE sprl, M. Stryckmans pour M. Dewulf. Modification de l'implantation et des prescriptions du lotissement afin de permettre la construction de villas à appartements et de maisons uni familiales. Modification de l'assiette de la voirie par la création de parking à céder à la commune. Le dossier peut être consulté au service urbanisme les jours ouvrables de 9 à 12H et le samedi 17/12 de 9 à 11H. Les réclamations sont à déposer par écrit auprès du Collège des Bourgmestre et Échevins pour le 23/12. Les remarques orales peuvent être communiquées au service urbanisme le 23/12 de 10H30 à 11H30.

Demande de permis d'urbanisme pour un terrain sis Bruyere Cacou 3 à Virginal. Demande introduite par Yves Pira, rue des Fleuristes 68 à Berchem Ste Agathe. Remplacement des matériaux et prolongation de toiture d'une véranda (profondeur de battisse et dépassement du voisin). Le dossier peut être consulté au service urbanisme les jours ouvrables de 9 à 12H. Les réclamations sont à déposer par écrit auprès du Collège des Bourgmestre et Échevins pour le 16/12. Les remarques orales peuvent être communiquées au service urbanisme le 16/12 de 10H30 à 11H30.

Banquet des associations patriotiques pour le 11 novembre

Chaque année, le 11 novembre commémore l'armistice, la fin de la Grande Guerre en 1918. Un moment pour se souvenir que des hommes et des femmes sont morts pour préserver nos libertés. A Ittre et à Virginal, ces commémorations prennent la forme d'une messe et d'un dépôt de fleurs aux différents monuments aux morts de l'entité.



Le 11 novembre 1918, la fin de la Première guerre mondiale était signée, retraçant la carte géopolitique du monde. En 4 ans, entre 8,5 et 10 millions de personnes sont mortes. L'équivalent de toute la population belge qui a disparu en quelques années seulement. C'est aussi la première véritable entrée en guerre des Etats-Unis à l'étranger, devenant peu à peu la puissance qu'on connaît aujourd'hui.



De nos jours, le 11 novembre reste le seul jour férié légal pour commémorer ce « Plus jamais ça ! ». Le 8 mai, quant à lui, a depuis longtemps été oublié des calendriers officiels comme date de commémoration de la fin de la Seconde Guerre mondiale en Europe.

Le relais du Marquis accueille le banquet du 11 novembre.

Mais le 11 novembre, à Ittre, c'est aussi l'occasion pour les anciens combattants, résistants et sympathisants de se retrouver pour un banquet au Relais du Marquis. Une manière de se souvenir, mais surtout de se revoir et d'évoquer le

passé. En plus des autorités communales, toutes les associations patriotiques du village y étaient représentées : Fédération Nationale des Combattants (sections d'Ittre et Virginal), Souvenir et reconnais-

sance... Parmi eux, on pouvait compter sur le doyen de la célébration, Joseph Lobet, Ittrois de pure souche, portant allègrement ses 96 ans...

 Ludovic Devriendt

Paroisse St Remy

Journal Dimanche Changement important

L'évolution des coûts ne nous permet plus d'effectuer la distribution dans toutes les boîtes aux lettres de la paroisse.

A partir de 2006, nous nous voyons dans l'obligation de passer par la formule d'abonnement individuel. Abonnez-vous au journal dimanche

Parution hebdomadaire, distribution par la Poste. Remplissez le bulletin d'inscription mis à disposition à l'église et déposez-le à la cure.

Coût de l'abonnement (par l'intermédiaire de la paroisse) : 15 € par an. Paiement sous enveloppe fermée déposée à la cure ou au compte 001-2695215-49

de l'ASBL AOP Section 3 - Ittre. Les inscriptions doivent être rentrées avant le 31 décembre. N'oubliez pas de bien mentionner votre adresse - (code postal 1460)

Fête de Noël
Messe : samedi 24 décembre à 20h et dimanche 25 décembre à 10h30

Première communion - Inscription

La réunion d'inscription pour la préparation des enfants à la 1^{ère} communion aura lieu à la cure (4, Grand Place) le jeudi 15 décembre :
- de 9h à 9h45 ou de 19h45 à 20h30 à la meilleure convenance des parents.
Conditions d'inscription :
- Etre en 2^{ème} année primaire.

- Avoir suivi le cours de religion catholique depuis la 1^{ère} année.
- Etre baptisé.

Prière d'apporter si possible le livret de mariage ou un certificat de baptême. La réunion est destinée aux parents. Les enfants ne doivent pas accompagner.

En cas d'empêchement sérieux (!) contacter Mr le curé : 067/64.61.25 avant le 31.12.05.



La Maisonnée Vente de sapins de Noël

● Omorika ● Nobilis ● Epicéa commun ● Nordmann

Sapins mis en filet (facilité de transport)
Possibilité de réservation
à partir du 01/12/2005

Possibilité de livraison
Atelier Jardin rue Toûne, 6 à Haut-Ittre
« La Maisonnée » 03/366 04 73



JSI

Repas convivial

au profit du club
le week-end du 10 et 11 décembre
à la buvette JSI

AU MENU
Boulettes sauce tomate Frites
Dessert

Au prix de 10 € (adultes) 8 € (enfants)
Boissons non comprises

Le samedi se terminera par une soirée disco
Le club a besoin de votre soutien pour ses jeunes
et vous remercie à l'avance de votre présence

Cartes de réservation souhaitées
en prévente à la buvette JSI

Heures d'ouverture :
samedi 11 décembre 2005 à partir de 18h
dimanche 12 décembre 2005 à partir de 12h

JSI asbl rue Jean Joly, 1 1460 - ITTRE
067/64 80 27

Le comité des Fêtes de la JSI remercie les personnes suivantes pour la réalisation de la St Nicolas le 26/11/2005 des enfants du club football de Ittre.

- nous remercions d'abord St Nicolas
- l'Administration Communale d'Ittre
- le Café du cercle « Chez Mamie »
- les Assurances Henry Pascal
- la Boucherie Pascal
- la Boulangerie du Château d'Eau
- Louis Delhaize d'Ittre
- le Courthéoux : Christian Delestienne
- Jean-Michel Branche
- Michel Bonfond
- Joël Ducochet



Pour le comité des Fêtes
la Présidente Belinda Vanhemelen

Paroisse de Haut Ittre

Les premières communions en 2006

Nous célébrerons les premières communions le dimanche 4 juin, jour de Pentecôte, pendant la messe de 10h. Elles concernent les enfants de la paroisse Saint Laurent à Haut-Ittre, baptisés, nés en 1998, et qui sont en deuxième année primaire. Les parents qui souhaitent que leur enfant fasse cette démarche sont invités à venir l'inscrire à la cure de Haut-Ittre, rue de l'Eglise 13, LE SAMEDI 14 JANVIER à 11 H. S'ils en étaient empêchés, qu'ils veuillent bien me téléphoner au 067 / 84 36 23.

Suzanne Debrulle, catéchiste,
et Henri Weber, curé

Halloween à Huleu

« Le comité des sorcières de Huleu tient à remercier chaleureusement tous les bénévoles, de plus en plus nombreux, qui ont apporté leur contribution avant, pendant et après la promenade nocturne dans le bois Tricot le 31 octobre.

Il remercie également les membres de l'A.I.S. ayant réglé la circulation automobile et tous les animateurs dispersés sur le parcours qui, par leur jeu de rôle ont su rendre l'atmosphère des lieux angoissante et effrayante durant toute la soirée.

Grâce à toute cette équipe et aux 1500 téméraires visiteurs, l'édition 2005 fut une réussite inespérée.

Encore merci à tous et à l'année prochaine pour de nouvelles aventures.»

Daniel Smoos



Ecole libre d'Ittre Paradisio

Le vendredi 23 septembre, nos petits amis des classes maternelles de l'école libre d'Ittre se sont rendus au parc Paradisio pour une folle journée pleine de découvertes. Ils y ont découvert des oiseaux inconnus, des petits singes-écureuils amusants sans oublier le détour par le Nautilus où ils ont vu des requins, des manchots et bien d'autres espèces. De plus, le soleil était au rendez-vous ce qui n'a rien gâché à la journée.

Une telle journée ne pouvait rester sans suite. Les enfants ont donc décidé d'organiser une exposition pour faire découvrir à leurs parents les différentes expériences vécues. Dès le retour à l'école, tout le monde s'y est mis. Certains ont fabriqué des perroquets aux couleurs vives avec des serviettes en papier. D'autres se sont attaqués aux singes en utilisant des broches à dents et de la peinture. Des pieuvres vues au Nautilus ont été reproduites sur de grandes feuilles. Bref, tout le petit monde de Paradisio a été reproduit à l'échelle de nos classes maternelles.

Après quelques semaines de préparation, le jeudi 13 octobre, tout était fin prêt. Les parents ont été invités à l'exposition où ils ont eu la possibilité de voir le travail fait en équipe et en cycle. Par ailleurs, les photos prises lors de la visite ont été mises en vente ainsi que certaines réalisations des enfants.

Il va sans dire que tout le monde était au rendez-vous et que l'exposition a connu un succès inespéré ! Fixons d'ores et déjà rendez-vous pour de nouvelles expéditions !

Mmes Anne,
Dominique et Virginie

SOLIDARITÉ

Système d'Echange local

La Première réunion du SEL à eu lieu à Haut-Ittre le 29 novembre 2005 chez Marie et Dennis Fenton initiateurs du projet.

M. Philippe Reusen, participant au SEL de Rixensart est venu expliquer les principes du SEL et répondre à nos questions. Chaque SEL établit ses propres principes, règles, charte et manière de fonctionner.

Le SEL est un système d'échange de services et/ou d'objets multilatéral. Un SEL peut servir à épargner du temps, et/ou à améliorer la vie, et/ou à créer plus de convivialité. Les SEL existent partout dans le monde, partout en Europe et dans plusieurs villages du Brabant Wallon déjà.

Il existe également un réseau de SEL internationales (la route des sels) qui peut aussi arranger les services (tels que accueils/logement). Ceux-ci ne se font généralement pas sur la base d'échange. Info : www.selidaire.org

Quels sont les services offerts/demandés ?

Par exemple dans **les offres** :

Faire du repassage, faire du jardinage, prêter son salon pour des réunions, faire de la cuisine, donner des cours (math, physique...), rédiger/corriger des textes, garder les chiens, lire, garder les enfants, offrir accès à l'Internet, tondre, prêter sa tondeuse, tapisser, conduire quelqu'un en voiture, prêter sa remorque, aider/soigner les malades, grouper des commandes pour la livraison de produits 'bio', faire des confitures, déplacer les meubles, coup de pouce en informatique, photocopier, etc...

Et dans **les demandes** :

Accès à l'Internet, tondre, tailler la haie, garder ses chiens, décorer la maison, Peindre, déplacer des meubles, des choses lourdes, repassage, jardinage, nettoyer la maison, amener les ordures au parc à containers, aider pour les fêtes, cuisiner, retirer les 'mauvaises herbes', réparer un robinet qui coule, emprunter une remorque, scier du bois, nourrir les animaux pendant les vacances, réparer, faire du bricolage, se faire conduire à l'aéroport, organiser un atelier de couture, soutien informatique, etc...

Si vous êtes Intéressé par le projet n'hésitez pas à prendre contact avec Dennis et Marie Fenton 067/55 71 01 marionett@belgacom.net



Anne Grégoire

Ecole libre de Virginal Chiffres record pour le souper



C'était l'affluence le samedi 26 novembre dans les locaux des Sacrés Cœurs à Virginal. L'école primaire et maternelle y organisait son souper d'automne. Trois cent cinquante convives s'étaient donné rendez-vous pour un menu raffiné de qualité et démocratique. Au menu : potage aux potirons, rôti de porc sauce picallilly, carbonnades à la bière ou oiseaux sans tête et une dame blanche comme dessert.

L'ambiance était joyeuse et bon enfant. Le souper s'est trans-

formé en soirée dansante jusqu'aux petites heures. Beaucoup de parents se sont investis aux côtés des enseignants pour assurer les différentes tâches nécessaires à la réussite de la fête, nous précise encore la directrice Anne St Ghislain.

Les bénéficiaires de la fête vont combler les frais non couverts par les subsides de la Communauté française.

L'argent collecté servira à payer le poste d'enseignant créé à travers l'immersion, l'adaptation des bâtiments scolaires aux nouvelles réalités et les projets d'activités pédagogiques des différentes classes.

« La dynamique créée à travers l'immersion est très positive. La satisfaction est généralisée. Nous connaissons un succès grandissant. Nous avons cependant choisi de préserver la dimension familiale de l'école et de limiter les classes à maximum 25 élèves. L'inconvénient est naturellement que pour les enfants nés en 2003 il n'y a déjà plus de place. Pour ceux nés en 2004 il y a encore de possibilités d'inscription.

Concernant les locaux, il faut savoir que la congrégation des Sacrés Cœurs a décidé d'offrir 7 classes et la salle de gym à l'école primaire et maternelle (principalement les classes situées au-dessus de la salle de gym et de fête). Il faudra cependant adapter l'installation de chauffage aux nouvelles dispositions, nous a encore confié la Directrice »



Luc Schoukens



No Mans Land

Rencontre "Adolescents et violence"

Depuis quelques années, la violence progresse. Et depuis quelques semaines, elle s'est concrétisée en France dans les banlieues urbaines : incendie de voitures, de magasins, destruction du bien public et privé.

La violence est partout, au travail, dans les écoles, dans le milieu familial en particulier où l'enfant est devenu roi.

Est-elle due à un manque d'éducation, de vigilance de la part

des parents qui se démobilisent devant ce nouveau phénomène de société ?

Est-elle due à un manque de responsabilisation de nos institutions ou à un découragement du monde judiciaire ? N'est-elle pas tout simplement un effet de mode ou la finalisation de notre culture, de notre époque, de notre civilisation ?

Que pouvons-nous faire pour réduire cette montée de la violence chez les adolescents ?

Ne risque t-elle pas d'arriver

jusque dans notre commune ?

Que pensent les jeunes de la publicité faite à son égard dans les médias en France et en Belgique ?

Si tu as entre 10 et 16 ans et que tu es intéressé par le sujet le No Man's Land t'invite à en discuter entre jeunes autour d'une petite collation, le vendredi 6 janvier 2006 à 19h en la salle PISQ.

Vanderlinden Marie
Educatrice de rue

Pas à Pas

Psychomotricité ne veut pas dire gymnastique !

Très en vogue actuellement, tout et n'importe quoi est appelé psychomotricité aujourd'hui.

Quelques explications :

Comme son nom l'indique, la psychomotricité relie le corps et l'esprit : l'enfant est invité à courir, glisser, sauter, ramper, escalader, mais en même temps à regarder et surtout à ressentir l'espace qui l'entoure.

Le but n'est pas d'acquiescer une technique, contrairement à la gym, mais plutôt d'apprendre à découvrir son corps et son environnement par le biais de différents exercices ludiques.

Les émotions de l'enfant sont prises en compte pour le faire évoluer en harmonie avec sa personnalité et son vécu.

Voyageant entre l'imaginaire et la réalité, la psychomotricienne va l'amener à développer sa motricité, son équilibre, sa dextérité, mais aussi à vivre ses pulsions.

C'est en s'amusant et en expérimentant que l'enfant va découvrir son corps, apprendre à le contrôler, à l'utiliser, et ainsi acquiescer de solides bases pour les apprentissages futurs.

Dans la séance de psychomotricité on tente, on rate, on recommence, on réussit.

On joue avec son corps, on joue avec le matériel (banc, espalier, tapis, ballon, tunnel, trampoline, mousses, parachute,...), on joue avec l'adulte et on joue avec les autres. On s'enrichit à travers la relation avec les autres, le partage, la sociabilisation, la tolérance.

Et on apprend petit à petit à écouter les consignes et à respecter les règles, ce qui prépare à l'école.

Pour les plus petits, un parent accompagne l'enfant à travers toute la séance. Et progressivement, en fonction de l'évolution de l'enfant dans son autonomie, l'adulte s'efface. La séparation se fait très progressivement, en général à la demande de l'enfant, ce qui prépare également en douceur à l'école.

La psychomotricité, un espace-temps où l'on grandit en s'amusant !

Pas à Pas vous propose des séances de psychomotricité, avec une psychomotricienne diplômée, pour les enfants à partir de 21 mois. 067/64.90.64 et 0477/66.53.32.

★ Programme de décembre et activités des vacances de Noël

Dimanche 11 décembre :
« Décoration du sapin de Noël et de la salle PISQ »
Heure : de 14h à 16h
Prix : gratuit

Mardi 27 décembre : « Film de Noël avec chocolat chaud et gaufre »
Où et quand : A la salle Pisq de 14h à 17h
Prix : gratuit

Mercredi 28 décembre :
« Visite du marché de Noël à Bruxelles »
Où et quand : départ gare de Tubize à 16h30 retour à 21h
Prix : 3 €

Judi 29 décembre :
« Ballade à la torche »
Où et quand : départ à la salle

PISQ à 19h fin à 20h30
Prix : Gratuit
A prévoir : Une torche
ATTENTION à 20h30: UN VERRE DE CHOCOLAS CHAUD ET DE VIN CHAUD SERA OFFERT AU PARENT.

Mardi 3 janvier : « Escalade à Mons »
Prix : 16 €
Prévoir : Son pique-nique, des vêtements souples et des bas-kets

Mercredi 4 janvier :
« Patinoire »
Où et quand : Départ gare de Tubize à 11h15 - Retour gare de Tubize à 17h
Prix : 9 €
Prévoir : Son pique-nique, des chaussettes de rechange

Judi 5 janvier : « Après-midi sport »
Où et quand : A la salle Pisq de 14h à 16h30
Prix : gratuit

Pour tout renseignement et réservation, tu peux contacter Vanderlinden Marie au 067/64.87.51 entre 8h et 16h ou par GSM : 0474/71.94.01 ou encore par E-Mail marievdl@hotmail.com

La salle PISQ se situe Quartier du Tram à Virginal au-dessus de la salle Polyvalente.

Echevin de la jeunesse
C. Crapet
Educatrice de rue
M. Vanderlinden

ASBL Art et Pédagogie Ateliers de dessin & peinture

- ✓ **Ateliers enfants**
7 et 8 ans : vendredi de 15h45 à 17h15
9 et 10 ans : mercredi de 14h à 15h30
10 et 11 ans : jeudi de 16h à 17h30
- ✓ **Ateliers ados**
12 et 13 ans : mercredi de 16h30 à 18h
14 à 17 ans : vendredi de 17h45 à 19h15
- ✓ **Ateliers adultes**
Dessin - peinture : initiation et perfectionnement en soirée ou en journée (groupes de 8 personnes maximum)
- ✓ **Nouveau**
Un atelier pour susciter d'avantage l'expression personnelle et la créativité à travers des techniques et propositions variées.



✓ **Stage de Noël**
Pour Adultes (débutant et autre) Dessin-Peinture
Les 4, 5, et 6 janvier 2006 – de 10h à 16h
Le thème : « Les personnages », de l'observation à l'in-

terprétation Les techniques : fusain, pastels secs, encre de chine, brou de noix, gouaches.
PAF : 90 € pour le s3 jours
Renseignements
Art et Pédagogie
067/64 76 22

PAS A PAS

Stage de Noël

Théâtre et danse orientale

Du 26 au 30 décembre

enfants de 4 à 8 ans

Les perles de l'Orient

DECOUVERTE DU MONDE ORIENTAL AU TRAVERS :
de l'expression corporelle;
du théâtre de scène et du théâtre de marionnettes;
des jeux et des mimes;
des bricolages et du dessin ;
un atelier cuisine ;
ET BIEN SUR, pour les filles, de la danse orientale.
Activités de 9h00 à 16h00
Garderie gratuite de 8h30 et à 17h00
PAF : 60 Euros.
Les enfants amènent leur pic-nic
Les activités se déroulent en salle et à l'extérieur

Lieu : Salle Pas à Pas, rue Bois de la Houssière,
20 à 1460 Virginal - Ittre

Inscriptions : Sophie Noach
067/64 90 64 et 0477/66 53 32
Site : <http://home.tiscali.be/pasapas>
Mail : pasapas@tiscali.be



Au spectacle au Gymnase

✓ **Au théâtre du gymnase à Tubize. Venez retirer votre pass culture-littre au CLI et payer seulement 12€ par spectacle en prévente.**

Vendredi 06 / 01 / 2006 - 20h
Samedi 07 / 01 / 2006 - 20h
Le Jugement dernier

d'Ödön von Horváth par Tubiz'Art asblavec Pierre Anthoine, Liliane Berteau, Nicolas Dendeux, Valérie Dewulf, Gwenaëlle François, Thierry François, Colette Grégoire, Michèle Grégoire, Jo Henneuse, Guy Hombergen, Sabrina Kina, Giulia Marverti, Jean-Marie Paul, Benoît Strulus, Laurent Tilman, Joseph Vanbellinghen, Frédéric Welsch, Annie Wijns...

mise en scène Nathalie Dendeux

L'histoire d'une bourgade anonyme engluee dans les convenances, où rumeurs et ragots semblent être l'unique ciment communautaire, où tout est figé dans un ordre immuable et faux, où même le retard des trains a sa régularité. Tel est le cercle dans lequel tourne l'existence d'Houdetz, le chef de gare. Existence entièrement accaparée par les nécessités du service, pauvre «vie» d'un rouage humain au bord du che-

min de fer, humilié et harcelé par une femme jalouse dont il s'obstine très convenablement à prendre la défense devant les tiers

Vendredi 03 / 03 / 2006 - 20h
Mathilde de *Véronique Olmi* avec *Rosalía Cuevas* et *Patrick Descamps*. production le Théâtre de l'Ancre et le Théâtre Le Public. *Mise en scène Michel Kacelenbogen*

Mathilde sort de prison où elle vient de passer trois mois pour détournement de mineur. Elle a dérogé, enfreint la loi intime et muette de la morale. Elle a désiré, elle s'est perdue ou retrouvée dans les bras d'un adolescent. Elle ne regrette rien. Les avanies et la honte semblent avoir plus sûrement meurtri Pierre, son mari, qu'elle même. Elle ne sait plus que vivre, ni quoi reconstruire. Elle veut juste pour l'instant retrouver l'indispensable de sa vie et elle n'a ni remords ni regrets. Aussi, elle affronte Pierre qu'elle n'a jamais cessé d'aimer. C'est l'inévitable déchirement, la mise à nu des sentiments, des désirs et des douleurs accumulés.

Vendredi 31 / 03 / 2006 - 20h
Si c'est chanté, c'est pas perdu

conception Guy Pion et Charles Cornette - coproduction Théâtre de l'Éveil et le Manège. Mons avec Guy Pion (textes et chant), Delphine Gardin (chant), Roberto Cordova (chant), Pascal Charpentier (direction musicale et piano), Sam Gerstmans (contrebasse), Liborio Amico (accordéon), Michel Seba (percussions), Daniel Miranda (guitare), Marianne Standaert (trompette) - mise en scène Charles Cornette

Au fil des siècles, des luttes et des combats de l'homme pour la justice et la paix, il a parfois suffi de quelques vers et notes pour redonner force et courage. Ces musiques sont ancrées dans nos mémoires, fragiles, éphémères, au bord de l'oubli. Les chanter, c'est rendre hommage à toutes celles et ceux qui se sont battus dans tous les coins du monde pour que les mots «paix» et «liberté» aient un sens. Les partager, les transmettre, ressusciter le souvenir de ces moments de gloire, de tristesse, de peines et de combats est bien plus qu'un simple besoin ou une vague envie d'acteur à pousser la chansonnette: c'est une nécessité, un devoir. Simple-ment pour que tout cela ne soit pas perdu.



Théâtre de la Valette

Pour ses beaux yeux de René de Obaldia (comédie)

Camille Benoît, adjoint responsable au service des eaux, poussé par sa femme Dodeline à concourir au jeu télévisé « Supercrack », décide de s'offrir les services d'un « coach ». Une comédie à la fois drôle et cruelle, tragique et légère, où violence et folie viennent pimenter l'intrigue sur un rythme endiablé. Le tout mené de main de maître par la plume et l'humour irrésistible d'Obaldia.
du 15 décembre 2005 au 29 janvier 2006

Avec *Virginie Efra, Patrick Ridremont et Léonil Mc Cormick*
Tous les jeudis, vendredis, samedis à 20h15 et les dimanches à 18h00.
Soirées spéciales réveillons.
Prix des Places:
15,00 €
étudiants: 10,00 €
seniors: 13,00 €

Renseignements et réservations:
067/64.81.11
www.lavalette.be
ou par mail:
lavalette@skynet.be

THEATRE La Valette présente Virginie Efra Patrick Ridremont - Léonil Mc Cormick
POUR SES BEAUX YEUX
une comédie de RENÉ DE OBALDIA
mise en scène Patrick Ridremont
du 15/12 05 au 29/01 06
Renseignements et réservations
Théâtre de la Valette - 11, rue Basse 1460 Ittre
067/64.81.11 - www.lavalette.be
La Libre, RTL

Pierre, métal, papier, appel aux artistes

Les Centres culturels de l'Ouest du Brabant wallon et l'échevinat de la culture de Braine-le-Château lancent un appel aux artistes plasticiens des communes de Braine-le-Château, Ittre, Rebecq et Tubize.

En effet, dans l'esprit et la continuité du parcours d'artistes « Balade Ouest en Art » qu'ils avaient organisé en mai 2004, ils envisagent de réitérer une initiative similaire le week-end des 29 et 30 avril 2006. A cette occasion, ils désirent mettre en place des expositions autour de la thématique « Pierre, papier et métal » en relation avec l'identité industrielle de la région. Pour créer un lien intime avec cette identité proprement dite, ils exploiteront des lieux symboliques, entre autres, les locaux de la SARSI, anciennes Forges de Clabecq, l'ancienne salle des fêtes des carrières de Quenast... Nous attirons votre attention sur le fil conducteur choisi pour ce projet relatif à la mémoire industrielle (« Pierre, métal, papier »). Afin d'assurer une cohérence à l'ensemble des activités, nous souhaiterions que les œuvres exposées dans ce cadre fassent donc référence à celui-ci.

La date choisie n'est pas un hasard puisque ces expositions sont organisées en synergie avec un projet développé par le Volet citoyenneté, sous la coordination du Centre culturel du Brabant wallon, et qui est consacré à la « Mémoire ouvrière de l'Ouest du Brabant wallon ». Ce projet consiste à recueillir et à publier les témoignages des travailleurs d'entreprises aujourd'hui disparues ou restructurées afin de garder une trace vivante du passé économique de la région (les Forges de Clabecq, les papeteries de Virginal, les carrières de Quenast et Fabelta). La sortie de la publication est prévue le 29 avril 2006 dans un cadre à la fois festif et artistique avec, en l'occurrence, les expositions mais aussi une représentation théâtrale et une série d'animations artistiques et musicales. D'ores et déjà, si cette initiative vous intéresse et que vous pourriez par vos travaux illustrer ce thème (matériaux, sujets...), nous vous invitons à prendre contact avec Marie-Pierre Héron (02/355.14.23 ou par courriel mp.heron@cbbw.be).

Marie-Pierre Héron



Spectacles 2005-2006 : Musiques et Histoires du Monde

✓ « Moby Dick » par le PapierThéâtre (France)
Sam 28/01 à 20h
Salle polyvalente de Virginal
Théâtre de papier - dans le cadre du 5^{ème} Festival International de la Marionnette de

Tubize
D'après le roman « Moby Dick » d'Herman Melville
✓ **Lorenzo Gatto**
Musique classique
Dimanche 19 février à 16h00
Palais de Plume

Renseignements et réservations :
Centre Culturel d'Ittre 067/64 73 23

Le Sacre Cœur se transforme en habitat groupé.

C'était dans l'air depuis quelques temps, c'est fait maintenant le compromis de vente pour la partie des bâtiments « école secondaire » a été signée.

Huit jeunes familles, type artistique et culturel ont acheté le bâtiment pour en faire un habitat groupé.

Le projet veut s'intégrer dans le village. La façade extérieure sera conservée.

A coté des logements, il y aura un espace réservé à un projet communautaire (pourquoi pas une crèche), une petite salle de spectacle (l'ancienne chapelle) et un espace « Salle des fêtes ». Un parking sera aménagé à l'arrière.

L'école primaire et maternelle restera en activité et gèrera la Salle des fêtes - Salle de gymnastique qui pourra encore accueillir des activités festives et culturelles.

Mais nous présenterons le projet d'habitat groupé plus en détail dans le prochain Petit Tram.



Luc Schoukens





Théâtre Wallon aux Sacrés-Cœurs de Virginal

« Qu'In dites-Hon Monseigneur », pièce wallonne en trois actes, interprétée par le Cercle Dramatique de Braine-le-Château a remporté un franc succès dimanche passé le 27 novembre, à Virginal. La troupe venait de terminer une série de représentations dans sa commune. Le CLI a été très heureux de l'accueillir à Virginal

Cette belle troupe de 11 acteurs amateurs passionnés par leur activité, nous a fait vivre un moment de divertissement de grande qualité dans un wallon accessible à tous. Les acteurs possèdent leurs textes et leurs rôles à fond. La connivence, la complicité entre eux font de cette troupe une équipe qui sait faire vivre des situations loufoques, hirsutes, avec des dialogues bien construits.

Cette dernière pièce écrite par Christian Derijcke a été adaptée par Marcel Beugnies et travaillée, rodée par toute la troupe. Le public a beaucoup aimé le spectacle et a beaucoup ri. Au bar, entre les actes, les tartes et le café ont été fort



appréciés.

A la fin de ce beau spectacle porteur de joie, la troupe et les organisateurs se sont retrouvés autour d'un bon verre ou d'une « bonne jatte de café »...

Ce spectacle se jouera encore à Saintes, Salle La Madelon (chaussée d'Enghien) le samedi 4 février 2006 à 20h et le dimanche 5 février 2006 à 16h

Claudine Simon



Théâtre de la Valette Louis XIV

En collaboration avec le CLI, le Théâtre de la Valette inaugurerait le dimanche 6 novembre dernier un cycle de rencontre dans le cadre du foyer du Théâtre. Le principe est intéressant : organiser une rencontre, une discussion, une conférence sur un thème en rapport avec la pièce jouée au théâtre.

Avec le spectacle « Fables et autres contes » de Jean de la Fontaine, Léonil McCormick proposait une première conférence intitulée « Jean de La Fontaine sous Louis XIV : de la perfection dans l'absolutisme ». Pour l'occasion, Hervé Hasquin (ancien Ministre-Président de la Communauté française, mais aussi docteur en Philosophie et lettres et auteur) était venu présenter son livre « Louis XIV face à l'Europe du Nord ».

Pendant près de 2 heures, le public est resté accroché aux lèvres de l'orateur.

Louis XIV est incontournable dans l'Europe du 17^{ème} siècle, particulièrement en France où il est aujourd'hui considéré comme un mythe. D'abord par la durée de son règne (72 ans), ensuite par son aura qui amènera le Siècle des Lumières. Il a inventé un système de gouvernement basé sur le culte de

la personnalité et la direction des esprits (ce n'est pas pour rien qu'on l'appelait le roi soleil). Son influence sur la société et les intellectuels français, son rapport au pouvoir se ressentent encore aujourd'hui dans les rapports qui s'exercent entre le pouvoir et l'intelligentsia en France.

Parmi les grands auteurs de l'époque, Jean de la Fontaine se lance dans les fables et égratigne à sa manière le pouvoir en place (« Le soleil et ses grenouilles » fait-il référence à ce fameux roi ?). Mais comme d'autres, à son entrée à l'Académie française il finira par se ranger pour devenir une plume servile. En effet, les membres de l'Académie sont nommés, pensionnés par le roi et chantent sa gloire. Les œuvres deviennent propagande royale. A l'époque, le système repose sur la censure. Il n'y a pas de liberté d'écrire. Les lieux d'impression (imprimeries) sont contrôlés par le roi.

Un système basé sur la censure

Pendant ce temps, l'Angleterre invente la

démocratie et le système politique que nous connaissons aujourd'hui : séparation Etat-royauté, partis politiques, élections, liberté de la presse... En Europe, deux mentalités complètement différentes évoluent ainsi en parallèle. Ces différences sont encore fort présentes dans l'Europe d'aujourd'hui.

A l'heure actuelle, Louis XIV reste intouchable en France. La critique à son égard n'est politiquement pas correcte tant il est devenu un mythe à part entière. Cette histoire de Louis XIV, ce regard différent par rapport au Roi Soleil, vu par le point de vue de l'Europe du Nord (à l'époque, la France pense aux Français et s'intéresse peu aux autres pays d'Europe), vous les retrouverez dans le livre d'Hervé Hasquin « Louis XIV face à l'Europe du Nord ».

Ludovic Devriendt



CLI



Turlu Tursu

Musique du Monde, à la Salle Polyvalente de Virginal. Le 25 novembre 2005 à 20h30.

CLI



La Salle Polyvalente était lumineuse, accueillante. Les projecteurs diffusaient une belle lumière rouge. Un rouge « chaud », un rouge un peu teinté d'orange.

Les bougies brûlaient sur les tables.

Comme un décor de théâtre avec les pendrillons noirs tout autour de la scène mais aussi à l'arrière de la salle. Il faisait bon dans la salle et une légère odeur de chou farci flottait dans les cuisines...

A la météo, pour ce vendredi 25 novembre, ils avaient parlé de refroidissement, de gel, de chutes de neige dans la région. Ils ne s'étaient pas trompés. Un sérieux vent de l'est soufflait.

Et pourtant, le public n'a pas été « frieux » : il est venu nombreux au concert de Turlu Tursu.

La Musique de Turlu Tursu : une musique d'énergie.

Pour ce concert-ci, ils étaient 4 musiciens : Fabian Beghin à l'accordéon, Nicolas Dechène à la basse, Etienne Plumer à la batterie et Sibel Dinger au chant.

Le fil rouge de la musique de Turlu Tursu, c'est l'Accordéon. Cet instrument (de fabrication allemande, à l'origine) a beaucoup voyagé : sur le dos de milliers de marins à travers les colonies, entre les mains de musiciens à travers le monde – en Colombie, chez les zoulous, chez les différents peuples arabes, en Europe...

Ce vendredi 25 novembre, l'accordéon est arrivé chez nous entre les mains de Fabian Beghin, avec Turlu Tursu.

Nous avons voyagé à travers un répertoire qui puise dans la musique traditionnelle du monde entier : des thèmes des Balkans, des musiques celtiques, des mélodies qui nous ont fait battre des mains, nous ont donné envie de danser...

Turlu Tursu a un style personnel, fait une musique atypique avec des interprétations à la fois influencée par le rock, le jazz, la musique sud-américaine. On y trouve c'est certain, des sons et des « couleurs » de la musique indienne et arabe.

On y trouve peu de nostalgie, peu de tristesse sauf, peut-être, quand Sibel Dinger, a chanté quelques chansons d'amour avec cette très belle voix qui nous a fort touchés. Turlu Tursu, c'est beaucoup de talent, beaucoup d'énergie mais aussi beaucoup de travail et de rigueur dans la façon d'orchestrer les thèmes, de faire « sonner » la musique par la mélodie, le contre-chant et une rythmique riche et solide. Turlu Tursu, c'est une équipe très soudée, très complice qui nous a fait passer un grand moment de fête et de joie. On avait bien chaud au cœur pour affronter la tempête de neige du retour, dans la nuit...

Un concert organisé par le CLI dans le cadre des Tournées « Asspro » (Association des Programmateurs Professionnels)

Claudine Simon





Les petits déj' OXFAM

Cette année encore, grâce à vous tous, c'était vraiment super !

Vous avez été 363 à venir déjeuner équitable (147 à Haut-Ittre, 216 à Virginal).

Les équipes de bénévoles ont fonctionné avec efficacité et bonne humeur.

A vous tous qui avez contribué de près ou de loin à la réussite de ce moment magique, 1000 fois MERCI !

Merci de nous avoir prêté les salles, merci de nous avoir prêté le matériel, merci pour l'aide à la préparation, au service, à la vaisselle, au rangement, merci d'être venus déjeuner... et rendez-vous l'année prochaine: vous pouvez déjà noter dans vos agendas 2006, ce sera le dimanche 19 novembre !

*Delphine Geirnaert
pour Haut-Ittre,
Anne et Marc Hordies
pour Virginal*



L'équipe de Haut Ittre



Efferescence à Virginal

Bruyère de Virginal Marché de Noël

**Le samedi 10 décembre dès 14h00
le dimanche 11 décembre de 10h00 à 18h30**

Lieu : Salle Polyvalente de Virginal – rue des Ecoles.

Le père Noël sera présent les deux jours.

**Au programme : manège forain, tir ficelles,
jeux des boîtes, bulldozer, pomme d'amour, friterie.**

En salle : divers exposants

**Le Petit Tram
vous souhaite
de joyeuses fêtes
de fin d'année**

Patro Sainte Marie

Repas des anciennes - Un long dimanche de retrouvailles

Ce dimanche 9 octobre, les anciennes du Patro « Sainte Marie » de Virginal se sont une nouvelle fois imprégnées de l'ambiance amicale et chaleureuse de leurs belles années de mouvement de jeunesse.

Après la messe, ces dames et leur mari se sont retrouvés autour d'un gigantesque buffet afin d'échanger photos et souvenirs. Et des souvenirs il y en a !

A cette table, on rit encore en repensant à ce voyage à Rome et à la confusion qui accompagna les premières rencontres

avec les jeunes Italiens. En effet, « Virginal » en Italien prend un sens un peu différent, surtout prononcé par des jeunes filles...

A cette table-ci, chacune se rappelle des débuts du Patro. Pendant la guerre, en 1942 – 1943, un groupe de jeunes filles s'est regroupé autour de l'abbé Laloire et de Carmen Leherte afin de mener des activités en cette période trouble. C'était alors des jeunes filles fort soudées et très intimement liées les unes aux autres. Elles ont visiblement insufflé cet esprit de fraternité qui a per-



ment un travail énorme ; de la réservation de la salle, au choix du traiteur et aux invitations cela lui demande environ un an ! Cette année ce fut un véritable succès... chantant. Le repas terminé, elles ont, en effet, entonné d'une seule voix tous les chants patro et si certaines ne les avaient plus chantés depuis des années, n'empêche que les paroles coulaient sans hésitations. Et puis, toujours trop vite, la journée s'est terminée par le « chant des adieux » les yeux un peu plus humides et le cœur enthousiaste à l'idée que dans 5 ans elles se retrouveront, qu'à nouveau le temps d'une journée elles oublieront les soucis et les rhumatismes, qu'à nouveau elles pourront replonger et se noyer dans l'ambiance chaleureuse du patro, de leur Patro Sainte Marie...

Patrick MONJOIE

Palette du Ry Ternel Tennis de table et multisports Stage de Noël Du 26 au 30 décembre

Où ? Au Hall Omnisport de Lillois (18 tables)

Pour qui ? Pour les joueurs de 7 à 20 ans

Quand ? de 9h à 17h.

Pour tous les niveaux !!! (Affiliés ou non-affiliés)

Le prix du stage est fixé à 70 €.

Les joueurs seront répartis par groupe selon leur niveau. Prévoir son pic-nic.

Pour tous renseignements complémentaires

et inscriptions :

DE LEENER Michaël : 0476/62.43.75

MONSEUX Mathieu : 0477/80.40.20

duré durant toutes ces années, de génération en génération. En ce qui concerne l'abbé Laloire, elles sont unanimes : c'était un homme extrêmement strict mais qui avait une culture et une curiosité intellectuelle à la dimension de sa sévérité. Une chose est sûre, il en a marqué plus d'une !

Toute cette fête a été organisée d'une main de maître par Marcelle Taminiou-Rampelberg, entourée d'une importante équipe de bénévoles. Chacune des anciennes que j'ai rencontrées ne tarissait pas d'éloges pour Marcelle. Cela va faire maintenant pas loin de 20 ans qu'elle porte ces journées de retrouvailles, qui sont organisées environ tous les 5 ans. Et si à chaque fois c'est un succès, c'est égale-



Aux Anciennes du Patro St Marie

Notre rencontre du 9 octobre fut exceptionnelle, c'était une vraie fête de famille. L'ambiance chaleureuse, votre solidarité et vos mercis nous ont été droit au cœur. Toutes vous souhaitez et espérez que cela recommence. Nous ne vous promettons rien parce que cinq ans c'est long, mais nous ne vous disons pas non. Rendez-vous octobre 2010 ?

Marcelle, Yvette



PCDN

Une première à Ittre: la "Nuit européenne des Chauves-souris"

Eurobats est né de la CMS, Convention (européenne) sur la Conservation des Espèces migratrices de la Faune sauvage, qui reconnaît que celles-ci ne peuvent être protégées efficacement que si les actions sont effectuées sur l'entièreté de leur aire de migration. C'est le cas des chauves-souris. Eurobats est créé en 1994, son but est de protéger les 45 espèces de chauves-souris identifiées en Europe par la législation, l'éducation, des mesures de conservation et la coopération internationale des pays membres et de ceux qui n'ont pas encore signé la Convention.

Au diable mythes et légendes!... Depuis des siècles, elles sont chassées par l'homme,

soit volontairement à cause de fausses croyances, soit involontairement par la destruction de leurs gîtes. Nocturnes, souvent de couleurs foncées et silencieuses (pour l'homme en tout cas!), elles sont difficilement observables et donc méconnues. La nuit européenne des chauves-souris a été l'occasion de vous plonger dans leur réalité...

C'est dans le cadre de l'éducation, que le PCDN de Ittre en collaboration avec Eurobats et Natagora a organisé la neuvième "Nuit européenne des Chauves-souris", mais la première pour Ittre... et un beau succès!

Malgré le "Marché du Théâtre", 38 personnes sont venues

écouter la conférence sur "la biologie des chauves-souris" dans la salle du Conseil de Ittre. Deux films étaient programmés en boucle après la conférence, le premier concernait la fragilité du petit Rhinolophe en Belgique, le second intitulé "les Demoiselles de la Nuit" illustrait le cycle biologique des chauves-souris. Aucun n'a été projeté car tous les participants ont préféré se balader de nuit pour écouter les explications sur l'observation de ces mammifères volants. Une bonne dizaine de personnes se sont ajoutées au groupe. Monsieur Eric Jolly nous a ouvert les portes de sa propriété afin que tous le groupe puisse observer la ronde des Vespertillons de Daubenton sur son étang (dit "des longs Prés")



et écouter leurs ultra-sons rendus audibles par détecteur.

Notre commune a donc rassemblé une cinquantaine de participants à cette "Nuit européenne des Chauves-souris", un franc succès pour le PCDN et une petite collaboration à la Région wallonne qui a au total rassemblé 4700 participants sur une quarantaine de sites.

Yves LAURENT,
pour le PCDN de Ittre:
Coordinateur,
Ferdinand JOLLY

Guide pratique du tri des déchets dans les parcs à conteneurs du Brabant wallon

Vous ne vous êtes jamais rendu dans un parc à conteneurs et vous ne savez pas comment cela fonctionne ? Vous êtes un client assidu des parcs à conteneurs mais vous ne comprenez pas toujours pourquoi tel ou tel déchet n'y est pas autorisé ni quelles sont les alternatives légales pour vous en séparer ?

Alors, ce guide du tri des déchets dans les parcs à conteneurs de l'IBW vous est destiné ! Réalisé par l'IBW (Intercommunale du Brabant wallon) en collaboration avec la Province du Brabant wallon, il contient quantités d'informations sur la gestion des déchets ménagers dans la province : illustrations, conseils, idées, informations pratiques, adresses, explications diverses, etc.

Rédigé sous forme de fiches abordant individuellement chaque type de déchets, ce guide, très simple d'utilisation, vous indiquera clairement ce que vous pouvez déposer au parc à conteneurs, ce qu'il adviendra de vos déchets lorsque vous les y aurez déposés et pourquoi certains déchets n'y sont pas autorisés.

Vous pouvez vous procurer ce guide du tri gratuitement en vous adressant à votre administration communale ou lors de votre prochaine visite au parc à conteneurs le plus proche...

Le guide du tri des déchets dans les parcs à conteneurs : un outil indispensable pour ne plus faire une montagne de vos déchets.

Pour tout renseignement
- contactez votre administration communale
- ou l'Intercommunale du Brabant wallon (IBW - gestionnaire des parcs à conteneurs du Brabant wallon et de Braine-le-Comte) - rue de la Religion, 10 - 1400 NIVELLES - tél. (gratuit) : 0800/49.057 - e-mail : valmat@ibw.be - site internet : www.ibw.be

PS : pour illustrer votre article, vous pouvez bien sûr utiliser la page de garde de notre guide du tri.

Communiqué de l'ADESA

Non ! Ventiler est indispensable pour plusieurs raisons

Cuisiner, nettoyer, repasser, prendre une douche, ... et le simple fait de respirer produisent une grande quantité de vapeur d'eau. Cette eau doit être évacuée pour des questions d'hygiène. Il en est de même pour évacuer les odeurs. Ventiler sert également à renouveler l'air. En éliminant l'humidité, la ventilation limite la condensation et les moisissures. De plus, l'air d'une habitation est chargé de polluants invisibles mais toxiques : tabac, acariens, pesticides et fongicides présents dans les colles, les vernis, les peintures, les matériaux traités, ... ainsi que le dioxyde de carbone (CO2) dû à notre respiration. L'élimination de ces polluants par une ventilation suffisante est une question de santé. Bien souvent, la ventilation est aussi indispensable pour assurer la **sécurité** : il faut garantir un approvisionnement en oxygène suffisant à tout appareil qui puise l'oxygène nécessaire à sa combustion dans la pièce : chauffe-eau au gaz, feu ouvert, cuisinière au gaz, ...

Comment ventiler ?

Ventiler, c'est amener de l'air frais et sain dans l'habitation. Il ne faut pas confondre la ventilation avec les infiltrations d'air qui sont désagréables, fortuites et onéreuses. Une ventilation efficace se fait de manière contrôlée. De cette manière, la ventilation ajoute du confort en limitant la dépense d'énergie. Une ventilation efficace se décompose en 3 étapes : une amenée d'air frais dans les locaux secs (séjour, chambres, bureaux, ...), le transfert d'air qui se charge d'humidité et de polluants et l'évacuation de l'air vicié via les locaux humides (cuisine, wc, salle de bain).

Amenée d'air frais

L'amenée d'air se fait généralement par des ouvertures auto-régulantes (la différence de pression entre l'intérieur et l'extérieur ouvre de manière +/- grande le clapet) intégrées dans le haut du châssis. Un système permet de limiter l'air à un débit maximum prédéfini.

Transfert d'air

Le transfert d'air peut se faire par des grilles intégrées dans les murs ou dans le bas des portes ou, plus généralement par un espace laissé libre sous la porte (+/- 1 cm).

Evacuation d'air vicié

L'évacuation d'air vicié se fait par la hotte de la cuisine (même à l'arrêt) et par les conduits de ventilation des wc et des salles de bain.

Le must

Le système décrit ci-dessus est le plus simple. On parle de ventilation naturelle car il n'y a pas de ventilateur. Des variantes existent suivant que l'on place des ventilateurs sur la pulsion (amenée d'air) et/ou sur l'extraction d'air. Le must est de placer des ventilateurs sur la pulsion et sur l'extraction et de placer un

échangeur de chaleur entre les gaines de pulsion et d'extraction. Les ventilateurs permettent de pulser le débit adéquat (ni plus, ni moins) et l'échangeur permet de récupérer la chaleur de l'air extrait pour la transmettre à l'air pulsé.

Peut-on isoler de trop ?

Non, trois fois non ! Isoler, c'est éviter les transferts de chaleur par conduction de l'enveloppe (les murs, le sol, le toit, les fenêtres, ...). Au plus un bâtiment est isolé, au plus les économies d'énergie pour chauffer ou climatiser (en été) celui-ci seront importantes. La Belgique est le pays européen où l'isolation des bâtiments est la plus mauvaise ! Elle correspond à une isolation de bâtiment méditerranéen. Des normes imposant des niveaux d'isolation existent dans les différentes régions du pays. Seulement, elles ne s'appliquent qu'aux nouveaux bâtiments et de plus, elles sont rarement respectées ! Pourtant, isoler convenablement une maison implique un surcoût minime et celui-ci sera rapidement récupéré sur les économies d'énergie. La hausse des prix des combustibles qui est inévitable, ne fera qu'augmenter les gains de ceux qui n'auront pas hésité sur l'épaisseur de l'isolant.

Maisons passives

Certains l'ont très bien compris. Ils investissent dans des maisons à basse énergie (consommation < 7 litres de mazout/m² par an) ou dans des maisons passives (consommation < 2,5 litres de mazout/m² par an). A comparer aux consommations standards en Belgique de 25 litres de mazout /m² par an ! Ceci fait rêver quand on songe aux prix actuel et futur du mazout...

En résumé, isolez vos bâtiments au maximum et ventilez-les en suffisance. Votre santé et votre portefeuille ne s'en porteront que mieux ! François Clément Ing. en techniques spéciales du bâtiment Sources : - Brochure « Energie n°6 - Déc 2004 » de la Région Wallonne - www.maisonpassive.be - Norme NBN D50-001.

ADESA ASBL

André Clément 067/64 73 55 - Nadine Ferrart 067/64 73 44

Bientôt les fêtes : les bouchons vont sauter !

Savez-vous que ceux-ci peuvent être recyclés ?

Ils seront ainsi utilisés comme isolant !

Uniquement du liège, sans métal, cuir, bois ou autre.

Ou les déposer ? Stéphane Haine a accepté

que sa librairie soit un point de récolte :

Librairie St Remy Rue Basse, 22 à ITTRE



PUBLICITÉS



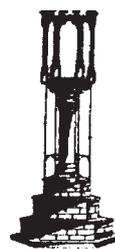
Petit Tram n°333 - décembre 2005

LES MATERIAUX WILLY CLAES ET FILS

Vous remerciant de votre confiance et vous souhaitant de chères fêtes de fin d'année. Que 2006 vous apporte paix - santé - prospérité

**TOUJOURS UN CARRELAGE DE QUALITE
POUR UN PRIX A LA PORTEE DE TOUS**

**Nous sommes ouverts pendant la période des fêtes
Rue d'Hennuyères à 1460 VIRGINAL - 067/64 80 96**



Le Piloni S.A.

Vins et Liqueurs
Importation de vins français
Mise en bouteille au château
et propriétés.
cavistes - bar conseils

Rue de Tubize 51 à 1440 Braine-le-Château
Tél.: 02/366 91 48 - Fax.: 02/366 01 78

LE MAGASIN

Battard de Virginal

*Vous souhaite un Joyeux Noël
Et une très Bonne Année 2006
André et Michèle*

LE DIMANCHE POULET CUIT AU FOUR
Si possible sur commande

Rue du Centre 20 à 1460 Virginal - 067/64 71 08

RESTAURANT

l'Imprimé

propose service traiteur
pour les 2 réveillons
suggestions à consulter sur place
ou au 067/84 40 40



Commandes
avant le 20/12 pour Noël
avant le 28/12 pour Nouvel An

Le restaurant sera fermé du 23/12 au 28/12 inclus
et du 31/12 au 04/01/06 inclus.

Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes

Rue du Rouge Bouton 59a
1460 Virginal
067/84 40 40

Fêtez l'an 2006 En beauté

MEILLEURS VŒUX

Coiffure Marion

DAMES, MESSIEURS ET ENFANTS
SUR RENDEZ-VOUS

48 rue du Bois de la Houssière
1460 Virginal - 067/64.88.22

**Pour vos publicités
Le Petit Tram
067/64 73 23**



"Les Cuisiniers" Traiteur

LE MENU DE NOËL 2004

Dégustations apéritives :

- aspics de pamplemousse rose aux écrevisses, crème citronnée,
- cappuccino de potimarron au doux parfum de noisette,
- toast de foie gras de canard, confit d'oignons rouges, **7 euros**
- Salade de thon rouge des mers du sud en chaud-froid, lentilles verte croquante à l'italienne, **12 euros**
- Caille farcie (ou suprême de poularde) aux petits légumes, grenailles confites au thym, chicons braisés, crème parisienne au léger parfum d'estragon, **16 euros**

Le menu complet est proposé à 30 euros

Pour votre confort vous pouvez commander l'ensemble du menu ou un des mets qui compose le menu.

Afin de vous servir au mieux, il serait souhaitable de passer votre commande avant 16 h00 le 18/12/05 pour le menu de Noël et avant 16 h00 le 25/12/05 pour le menu de réveillon.

Les Cuisiniers : Chemin de la Bruyère du mazy, 13 à 1460 Ittre - 067/ 64 62 61

LE MENU DE RÉVEILLON 2005

Dégustations apéritives :

- aspics de pamplemousse rose aux écrevisses, crème citronnée,
- cappuccino de potimarron au doux parfum de noisette,
- petit toast de foie gras de canard, confit d'oignons rouges, **7 euros**

« Irish-coffee » d'asperges vertes au jus de truffe, **9 euros**

Viennoise de filet de bar aux épinards, crème d'échalote au vin blanc, **13 euros**

Filet de biche, gratin de pommes de terre aux golden, émincé de choux rouges au vin, chicons braisés, sauce douce au pain d'épice, **19 euros**

Feuilleté à la fourme d'Ambert, poire et jeune pousse à l'huile de noisette, **6 euros**

Le menu complet est proposé à 49 euros

LES METS DE FÊTE

✓ Homard entier de 450 gr, cuit au court bouillon, accompagné de pommes persillées et d'une mayonnaise légère aux petits légumes et herbes fines, **45 euros**

✓ Le foie gras de canard maison extra «cuit au torchon» :
- en tranche 6 euros les 100 g
- en bloc de 500 gr, **49 euros**

✓ Le caviar iranien sauvage de la mer Caspienne, oscietra les 50gr, **140 euros**

Aux Papilles Gust@ Yves

Artisan Traiteur.

LESERVICETRAITEUR

Entrées

- L'assiette découverte de la mer. **15.25€**
Feuilletés à la mousse d'artichaut.
Tomates rôties & farcies aux rillettes de saumon fumé.
Queues de langoustines à l'ail confit, pain fermier tartiné de tomates à l'échalote.
Madeleine de sébaste, fondu de brocoli.
- Terrine maison de lapereau à la sarriette, Mesclun à l'huile de noix, confit de chicon. **12.20€**
- Saumon artisanal fumé au bois de cèdre, Toasts briochés. **11.50€**

Plats chauds

- Ballottine de canard aux morilles, Jus au thym Gratin dauphinois et ces accompagnements. **17.50€**
- Fagotine de saumon aux petits légumes, fumet safrané Riz basmati. **14.50€**

Réservation au plus tard :

Noël : le 21 décembre - Nouvel an : le 28 décembre.

SOIRÉESAINSTSYLVESTRE 31 DÉCEMBRE DÈS 19H

Salle St Joseph (derrière l'église de Tubize)

2005 bulles au parfum de violette
les amuse bouches de prestige.

Mise en bouche d'asperges et d'oranges
à l'arôme de poivre rose.

Le buffet froid tour de l'Europe.

Normand de fruits très frais
Poivre vert en Eau-de-Villée.

Ballottine de canard aux morilles - Jus au thym ou Fagotine de saumon aux Petits légumes, fumet safrané.

Grand frisson artisanal 2006 nouvelles bulles.

Moka.

Buffet fromage en soirée.
Soupe à l'oignons & petit déjeuner à l'aurore.

*Menu & boissons comprises.
Réservation au plus tard le 23 décembre 2005.
0 à 6 ans gratuit - 7 à 12 ans 25€ - adultes 75€
Acompte de 75 % à la réservation
Parking sécurisé - espace enfants*

Pour tous renseignements : Yves Godeau 29, rue de Huleu 1460 Ittre - 0477 784 009 ou 067 64 76 72



Restaurant *A Casa Vostra*

Renseignements et réservations : 067/64 60 73 – Rue du Croiseau, 159 à 1460 Ittre



MENU DE NOËL (réveillon et jour)

Les bulles au Parfum de Soleil

Le classique foie gras sur sa brioche
Et ses confits indispensables
Ou Les six huîtres creuses de marrennes d'oléron

Le croustillant au parmesan garni de Pancetta craquante et de délicieuses Figues tièdes au miel, le tout arrosé D'une émulsion au vinaigre balsamique
Ou Le nid de linguine parsemé de St Jacques et de scampis, nappé D'une sauce homardine

Les succulents médaillons de lotte sur Un petit sabayon au Chablis et estragon
Ou Le filet de biche relevé d'une préparation Au barolo servi façon millefeuille
Douceur de Noël et son moka

Prix 38€ par pers



MENU DE NOUVEL AN (réveillon) l'entrée en matière surprenante du patron

Les petites dégustations raffinées provenant en direct d'Italie

Les incomparables tortellacci farcis d'un audacieux mélange de mascarpone et de subtiles truffes noires

Le délicat filet de chevreuil Généreusement accompagné de Cerises girottes et de figues et De ses quelques nécessaires Garnitures de saison

La gourmandise de minuit Et son moka

Table de fromages A disposition toute la nuit

**Prix 90€ par pers.
Avec Boissons, DJ et cotillons
!!! Toute la nuit !!!**



SERVICE TRAITEUR

(pour le réveillon de Noël et de Nouvel An)

Entrées :

Terrine de gibier
Poêlée de St Jacques au Chablis
Festival de champignons sauvages
Jambon de St Daniel aux légumes grillés
Roulade de mozzarella farcie de bresaola et rucola
Carpaccio de lotte et concassé d'olives
Cassolette de scampi à l'Armoricaine
Carpaccio de bresaola à l'huile de truffes et copeaux De parmesan

Plats :

Côte de faon aux aïnelles
Filet de faisau aux chicons
Magret de canard au sirop de liège
Râble de lièvre en sauce
Filet de sandre à la nage
Médailon de lotte aux champignons sauvages

**Prix : 23€ une entrée + un plat +
La bûche de Noël offerte**

Pour Noël : commandes jusqu'au 20/12
Pour Nouvel An : commandes jusqu'au 27/12

NB le restaurant est ouvert le 1^{er} janvier à midi

SALLE DE LA PASSION

UNE NOUVELLE SALLE DANS VOTRE RÉGION À ITTRE

2 salles de 10 à 300 personnes, pour petites et grandes réceptions (mariages, communions, baptêmes, séminaires, repas d'affaires)

Loin du bruit, proche de la ville.

- service traiteur à votre disposition (sans aucune obligation)

- service de location de matériel pour vos fêtes à disposition (sans aucune obligation)

1460 Ittre - Virginal - 067/64 73 57 - 0473/95 40 41

IMMO

DEWAELE

www.immodewaele.be

- Vente - Location - Expertise -
- Syndic. Gestion - Lotissement -

PROFESSIONNEL - RESULTAT

En face de la ferme Rose
Rue de Tubize, 61. 1440 Braïne-le-Château
Tél : 02/359.93.41 - Fax : 02/380.73.94
E-mail : info@immodewaele.be



FLORKIN PASCAL ENTREPRISE DE JARDIN

Tailles - Plantations - Tontes - Étangs
Abattages - Travaux forestiers

Rue Émile Nils 18 - 1460 Ittre - 0476/90 02 79

Nouveau
à Lasnes

CRYSTAL
GLASS
SHOW - ROOM

DEVIS
GRATUITS

PRODUITS VERRIERS

Verres décoratifs/Sablages - Portes et Ensembles sécurité
Miroirs - Tablettes - Tables...
Vitrages isolants / anti-effraction
Châssis - portes PVC / Bois / Alu - Pose de double vitrage

Ouvert le samedi

Crystal Glass Show-room Laurent -Eric Dubois
29b, Chaussée de Charleroi - 1380 Lasnes
5, Rue de Bois d'Hongrée - 1460 Ittre
02/385 04 00 - Fax : 02/ 385 04 10 - 0477/ 651 906

MATÉRIAUX ET TERRASSEMENT

- Nivellement
- Empierrement
- Égouttage
- Station d'épuration
- Fondations bâtiments
- Transport matériaux
- Service containers
- Location Bobcat et minipelle

Claes - Virginal - 067/64 80 96 067/64 65 22 - 0479/99 45 15

Pirard Marie Madeleine

PÉDICURE MÉDICALE RÉFLEXOLOGIE PLANTAIRE

Soins à domicile - 11 ans d'expérience
Personne diplômée, sérieuse et compétente

**067/34 26 62
0477/22 73 19**

Atelier traiteur Service de location

Les salles et tout le matériel
pour vos fêtes



Seeepower sprl - Zoning de Virginal
Rue de Tubize - 1460 Ittre 067/64 91 78

VENTE - LOCATION EXPERTISE - ETAT DES LIEUX



Rigueur et professionnalisme

Contactez Véronique Jacques
067/64 77 02 ou 0476/346 146



SANTOS DESIGN

Fabricant de meubles sur mesures

Cuisines équipées
Électroménager
Scholtès, Ariston
Novy, Whirlpool
Placards
Salles de bain
Bureaux
Bibliothèques



Rue de Tubize 12G 1460 VIRGINAL
067/64 60 21 - 0475/55 64 21



TOTALGAZ

Bonbonnes : ménage et camping
Reprise de bonbonnes toutes marques

STATION SERVICE Garage Deprez

PLUS DE 36 ANS DE MÉTIER

Rue du Croiseau 145 - 1460 Ittre
Tél - Fax : 067/64 60 58

PIERRE STRYCKMAN

JARDINS - ESPACES VERTS - PISCINES

Études - Réalisations - Entretien
Pelouses - Plantations - Clôtures
Tailles - Abattages
Terrassement - Aménagement de terrasse

**0475/28 50 42
Tél : 067/64 66 29 - Fax : 067/33 19 96**

CALENDRIER

DECEMBRE

Sam 10 Dès 19h
SOUPER STE CÉCILE
Salle communale de Haut-Ittre
Royale Fanfare Communale d'Ittre
Infos : Pletinckx A. 067/64.75.69

Sam 10 - Dim 11
MARCHÉ DE NOËL
Bruyère de Virginal en fête
Salle polyvalente de Virginal



Sam 10 - Dim 11
KERMESSE AUX BOULETTES SAUCE TOMATES
Buvette du football
JSI



Mer 14 - 11h30
FÊTE DE FIN D'ANNÉE
Après-midi accordéon
Salle polyvalente de Virginal
Commission des Aînés - Jean lebe

Jeu 15 au 29 janvier
«POUR SES BEAUX YEUX» COMÉDIE
De René de Olbaldia
Théâtre de la Valette 067/64.81.11



Sam 17- 14h30
GOÛTER DE NOËL
Anc. Ecole St Michel
Comité de quartier Fauquez
Infos : Hubert Beutels 067/64.65.47

Sam 17 - 15h
REMISE DES COLIS DE NOËL
Café des Gais Lurons
Pensionnés virginalois
Infos : Robert Pilette 0496/416.187

Sam 17
ALLIANCE COLOMBOPHILE
Repas
Salle polyvalente - Virginal
Infos : José Lethem 067/64 61 27

Sam 17 - 19h
RENCONTRE-SOUPER
« Un générateur pour une école en Palestine »
Salle communale de Haut-Ittre
Paix Juste au Proche Orient
Infos : 067/64.73.23 avant 15 déc



Dim 18- 16h
CONCERT DE NOËL AVEC MÉLOD'ITTRE
Église Saint-Pierre de Virginal
SITI Infos : Didier Dubray 067/64 87 74



Ma 20 - 20 - Heure
RIO, KYOTO ... ÇA PASSE PAR ITTRE
Réunion d'un groupe de travail pour des actions en faveur du développement durable
Salle de réunion du CLI 4, Rue Planchette 1460 Ittre
Infos : Catherine Blondiau 067/ 44 20 04
Kathleen Goffart 067/64 92 34
Anne Grégoire CLI 067/ 64 73 23



Jeu 22/12 - 12 Heure
NOCTURNE
Théâtre au marché
Vie féminine Ittre
Infos : Arlette lobet 067/64 66 52

Mar 27- 15h
LE PLUS BEAU CADEAU
Spectacle pour enfants à partir de 5 ans
Salle polyvalente de Virginal
CLI Infos : 067/64 73 23 -



JANVIER 2006

Sam 07 20h30
TODORTODOROFF
Musique électroacoustique
La Chapelle de verre - Rue A. Brancart, 100-7090 Ronquières
La Chapelle de verre asbl - Infos : 067/64.88.93
michael.bonnet@chapelleververre.be verre.be

Sa 28 20h
MOBY DICK
Dans le cadre du festival de marionnettes de Tubize
CLI Infos : 067/64 73 23 - info@ittreculture.be



CALENDRIER RÉGIONAL

DÉCEMBRE

Merc 14 - 15h
RÉCRÉ TUBIZE « BIENVENUE EN BERGERIE »
Par La Cie de Chair et de Fil
Spectacle de marionnettes à partir de 5ans
Centre Culturel de Tubize

Lun 19 - 20h
EXPLORATION DU MONDE « KENYA »
Par Patrick Bernard
Voyage aux sources de l'humanité
Centre Culturel de Tubize

Jeu 22 - 20h
CONCERT YVES DUTEIL
Centre Culturel de Tubize

Merc 28 - 14h30
LA PETITE DAME
Par Nyash Cie
Danse Contemporaine à partir de 3ans
Centre Culturel de Braine-l'Alleud

JANVIER

Ven 6 - sam 7 - 20h
THÉÂTRE - SUSPENSE
« LE JUGEMENT DERNIER »
d'Odón von Horvath
Par Tubiz' Art
Centre Culturel de Tubize

Lun 16 - 20h
EXPLORATION DU MONDE « ECOSSE »
Par Luc Giard
Sous le charme des Highlands
Centre Culturel de Tubize

- Théâtre du Gymnase
Centre Culturel de Tubize
02/355 98 95 - centre.culturel.tubize@skynet.be
- Centre Culturel de Braine-l'Alleud
02/384 20 00
info@braineculture.be www.braineculture.be
- La Chapelle de verre
Rue A. Brancart, 100 - 7090 Ronquières
067/64.88.93
michael.bonnet@chapelleververre.be
www.chapelleververre.be

SOLIDARITÉ



Un service d'entraide à Ittre

Cela fait maintenant 35 ans que le Service d'Entraide a été créé pour Ittre, Tubize et Rebecq. Cette association, se rendant compte de besoins flagrants de certaines personnes, a choisi de venir en aide aux personnes démunies. Pour cela, une cinquantaine de bénévoles oeuvrent à offrir une série de services permettant d'améliorer le quotidien ou de répondre à des situations d'urgence :

- des permanences permettant aux personnes en difficulté de venir exposer leurs problèmes
- des colis de vivres distribués chaque mois.
- un service de vêtements permet, moyennant une contribution minimale, de fournir des vêtements et ustensiles ménagers.
- des meubles sont également

récoltés et mis à disposition de ceux qui en ont besoin.

- des aides financières ponctuelles sont accordées pour l'achat de combustibles, de médicaments, etc.
- un accompagnement personnalisé permet à ceux en grandes difficultés d'être épaulés dans des matières financières, administratives, juridiques et autres...

Mais l'aide va au-delà de l'aspect matériel et cherche avant tout à rendre une dignité et apporter un soutien moral à ceux qui éprouvent des difficultés. Au total, ce sont ainsi quelques 170 familles (plus de 500 personnes) qui reçoivent une aide de l'association, dont une dizaine sur la commune d'Ittre. Le Service d'Entraide travaille également en collaboration avec les CPAS.

Des sources d'approvisionnements

Pour proposer cette liste de service, le Service entraide fait appel à plusieurs sources. Ainsi, les paroisses du doyenné de Tubize prennent en charge les infrastructures (location des bâtiments et assurances). Pour les colis de vivres, la nourriture est récoltée auprès de la Banque alimentaire à Bruxelles et les surplus européens de l'industrie agroalimentaire. L'association s'occupe alors d'acheminer les vivres jusqu'à son entrepôt de Saintes, où elles sont triées et stockées avant que les familles ne viennent chaque mois les récupérer. Pour les vêtements, ils sont récoltés auprès de particuliers qui les déposent. Les vêtements sont triés et redistribués (moyennant une modeste participation), soit au Service Vêtements, soit dans d'autres associations, comme

les Petits Riens.

Pour l'aspect financier, les fonds sont récoltés lors du repas annuel de l'association (samedi 18 mars prochain à l'école Saint Joseph de Tubize), lors de la brocante de la Saint Rémy, lors d'initiatives diverses (marche parrainée, action de certaines écoles...) et lors de la collecte dans les paroisses. A cela s'ajoutent quelques subsides communaux (pour Ittre et Tubize) et des subsides de Caritas Secours. Enfin, la majorité des recettes du Service Entraide proviennent de dons des particuliers, associations et sympathisants. Un geste également avantageux puisque déductible fiscalement.

En cette période de Noël, où la coutume veut qu'on pense un peu plus aux autres, mais aussi pendant toute l'année, vous

pouvez aider l'association de plusieurs manières :

- soit en apportant des meubles EN BON ETAT, vaisselle, vêtements propres, couvertures...
- soit en y consacrant un peu de votre temps en rejoignant l'équipe de bénévoles
- soit en versant un don au compte 635-2544402-46 de l'asbl Service d'Entraide

Pour en savoir plus, Georges Deneff, curé de la paroisse d'Ittre, président et cheville ouvrière de cette association, se tient à votre disposition au 067/64.61.25. Vous pouvez aussi contacter Jean-Marie Paul, coordinateur, au 02/355.81.20.



Ludovic Devriendt



Equateur 2005

Les 8 taureaux ont découvert leurs nouveaux pâturages

Ils ont été introduits dans 5 communautés indiennes Equatoriennes. Les techniciens paysans locaux, formés précédemment par Iles de Paix, sont chargés des soins et de l'entretien des animaux. Les dirigeants de la communauté indienne organisent la tournée des animaux au sein des familles et des communautés locales. Mais ce n'est pas un cadeau, chaque éleveur, qui fait appel au reproducteur et bénéficie du service de celui-ci, paye une participation de 10 US\$ dans les frais d'entretien.

Perturbés par le transport et leur nouvel environnement, il a fallu un moment aux taureaux pour retrouver leurs repères. Mais très rapidement ils se sont mis au boulot. A la fin du premier semestre, **52 gestations étaient déjà confirmées!**

A Pangor, une expérience similaire avait permis de doubler la production de lait et les volu-

mes de production des petites fromageries locales.



Des béliers à Columbe

Le subside communal 2004 de Braine-le-Château et l'excellent résultat de la campagne Iles de Paix à Ittre et Braine-le-Château en janvier 2005 ont également permis de répondre à la demande des villageois de Columbe. Des moutons reproducteurs ont été introduits afin d'améliorer la race locale. L'alimentation (fourrages, sels minéraux) a été améliorée, de même que les conditions sanitaires (soins vétérinaires, gestion des troupeaux).

L'amélioration du cheptel a commencé!

Chiniguayco 2006 - Equateur

L'accès à l'eau potable pose problème

Dans cette communauté, isolée dans les Andes, l'eau de la rivière est malheureusement polluée par les animaux et cause très souvent des problèmes d'infections. En 2004, la communauté a enfin obtenu l'autorisation de la province d'utiliser une source voisine. Les 60 familles se sont dès lors organi-

sées avec l'appui des techniciens paysans locaux et des 2 fromagers de la communauté pour qui l'accès à une eau de qualité est essentiel pour la fabrication de leur fromage. Un comité de gestion de l'eau a été créé et des fonds propres ont été réunis. La communauté indienne a sollicité l'appui d'IdP pour la construction de l'ouvrage. Les travaux sont

conséquents: protéger la source de toute pollution, installer un système de canalisation sur le flanc de la montagne jusqu'au village, construire des réservoirs d'eau, des filtres, etc... La communauté indienne se charge des travaux de creusement et de transport des matériaux, de l'hébergement et de l'alimentation de la main d'oeuvre qualifiée, ainsi que d'une contribution financière de 1.577 US\$. Les Iles de Paix apportant les matériaux, la main d'oeuvre qualifiée et l'assistance technique.



Objectif 2006 de la campagne Iles de Paix (à Ittre et Braine-le-Château) et de la Commission Tiers-Monde de Braine-le-Château:
Rassembler une part des 14.800 \$ nécessaires à la réalisation de ce système de distribution d'eau potable

Nous pouvons les aider en participant à la 36^{ème} campagne 'Iles de Paix' 13, 14 et 15 janvier 2006

ou en versant au compte Iles de Paix 000-0000049-49 avec la mention «Braine-le-Château» (Une attestation fiscale sera envoyée pour tout don atteignant 30 Euros) ou en acceptant de consacrer 1 ou 2 h à la vente de modules (nous cherchons encore quelques bénévoles)
R. Meert, M & R de Ghélin, A. & R. Mior, A. & P. Perniaux Tel: 02/366.07.24



Paix Juste au Proche Orient

Groupe citoyen d'Ittre pour le respect des droits et la protection du peuple palestinien

Rencontre et souper

autour d'une nouvelle action de solidarité

SAMEDI 17 DÉCEMBRE

Salle communale de Haut-Ittre

«UN GÉNÉRATEUR POUR UNE ÉCOLE EN PALESTINE»

Après notre action « un générateur pour Falamieh » en 2002 et 3 ans d'Intifada plus loin, la direction de l'école du village de Kefar Abhoush nous a demandé un générateur.

Dans ce village du district de Qalqilia, sévèrement rationné en électricité par les autorités israéliennes, la lumière fait défaut, pire, les équipements en ordinateurs sont menacés de retrait pour cause de non utilisation!

Programme

19h00 : **Accueil et verre de l'amitié**

19h30 : **Souper Waterzooï maison** PAF : 10 € jeunes : 5 €
Uniquement sur réservation au CLI : 067/64.73.23 avant le 15 décembre.

20h30 : **Projection du film**

RETOUR A WADI FUKIN de Chris Den Hond

avec l'aide des groupes citoyens du Brabant Wallon. En août 2005, notre ami palestinien **Adel Atieh** retrouve son village Wadi Fukim près de Bethléem après 5 ans d'absence : deux nouvelles colonies surplombent le village et la prochaine construction du mur israélien de la spoliation indignent les villageois ...

Le film sera suivi d'une rencontre avec Adel Atieh

Adresses de contact :

Marc Abramowicz - rue Pezin, 8 1461 à Haut-Ittre - 067/21 40 77
Liliane Colson - rue Basse Hollande, 38 à 1460 Ittre 067/63.86.16
Si vous voulez nous soutenir : compte n° : 001-4355930-27 de JPJO avec la mention «générateur 2005»

Un Toit pour Tous

Dans notre pays, qui veut être « social », deux personnes sans domicile fixe sont mortes de froid. Ils sont nombreux, parmi nous, ceux qui n'ont pas de logis ou de lieu habitable.

« Dis tu crèches où » est la question que l'on pose : dans la rue, sur le parvis d'une église, à la gare, en camping, dans une roulotte, dans un taudis.

Comment vivre dans le froid, dans l'humidité, la moisissure, la précarité. Les relations en sont difficiles, les enfants sont perturbés. Ces dures conditions de vie sont source de honte, de repli, de rejet. L'inconfort, la promiscuité amènent la violence.

L'art. 23 de notre Constitution proclame le droit de chacun de mener une vie conforme à la dignité humaine, en ce compris le droit à un logement décent. Beaucoup d'associations et de bénévoles dans cet esprit accueillent et guident les familles, les prisonniers, les jeunes, les étrangers immigrants, ceux qui n'ont pas de logis décentes.. Ces associations interpellent aussi les politiciens à propos du logement, problème crucial de la France et de nos régions.

« Vivre Ensemble » avec Solidarités Nouvelles Wallonie et le Rassemblement Bruxellois pour le Droit à l'Habitat demandent aux gouvernements Fédéral, Wallon et Bruxellois d'encourager la location, d'intensifier

la construction et rénovation de logements sociaux, d'accorder une allocation loyer aux bas-revenus, d'accompagner les locataires à faible revenu, de soutenir les solidarités entre locataires, de développer une politique de prévention des expulsions.

Les pétitions sont disponibles au C.L.I à l'église St Pierre, chez Mr le Curé. Merci d'y apposer votre signature.

Pour l'équipe de liturgie de la Paroisse St Pierre
Cornil Joseph



La Maisonnée

Vente de sapins de Noël

♦ Omorika ♦ Nobilis ♦

♦ Epicéa commun ♦ Nordmann ♦

Sapins mis en filet (facilité de transport)
Possibilité de réservation à partir du 1 décembre
Possibilité de livraison

Atelier Jardin « La Maisonnée »
rue Toûne, 6 à Haut-Ittre 03/366 04 73

Croix Rouge

Organise une formation B.E.P.S.

(brevet européen premier secours)

Où ? Ecole communale d'Ittre
Pour qui ? Tous les âges à partir de 13 ans

Quand ? A Ittre :

24 / 31 janvier, 7 et 14 février

De : 19h à 22h.

Autre possibilité de formation à Rebecq.

Pour plus de renseignements et inscriptions
contacter **Lucilia Ribeiro**
067/64 93 23

PERMANENCES COMMUNALES

● INFORMATIONS ADMINISTRATIVES

Afin de mieux répondre aux demandes de la population ittroise, les permanences, en dehors de l'horaire habituel, sont dorénavant les suivantes :

Le samedi matin :
centre administratif à Ittre 067/79 43 25
- ÉTAT CIVIL, POPULATION
- URBANISME - POLICE
de 9h00 à 11h00

Le 2^{ème} mercredi du mois :
centre administratif à Ittre.

Tous les services : Secrétariat, État Civil, Population, Police, Urbanisme, Finances, Réservation des salles : de 16h00 à 19h00. *Nous espérons de la sorte répondre du mieux possible aux souhaits exprimés par nos habitants.*

● DANIEL VANKERKOVE BOURGMESTRE

A Ittre : tous les samedis de 9h à 11h. 067/79 43 32
d.vankerkove@ittre.be

A Virginal : sur rendez-vous préalable au 067/79 43 34
contacter M. Anciaux Alain.

● **AXEL FRANÇOIS, PREMIER ECHEVIN :**
Sur rendez-vous, en téléphonant au 0474/53 59 04 ou au 067/21 76 59

● JEAN-PAUL CAYPHAS ECHEVIN

Sur rendez-vous au 067/64.68.32

● FERDINAND JOLLY ECHEVIN

Sur rendez-vous au 0475/701 558

● CLAUDE CRAPET, ECHEVIN :

surrendez-vous au 067/64 61 88

● SERVICE POLICE

A Ittre : tous les samedis de 9h à 11h - 067/64 75 78.
Police en "permanence" : service Inter-Police (Ittre/Rebecq/Br. - le Château/Tubize) 067/64 75 78

● A.L.E.

Jours et heures d'ouverture.
Nathalie Spitaels vous accueille :

- à Virginal, ancienne maison communale, Rue du Centre (067/64 90 79) : les lundis et vendredi de 9 à 12h

- A Ittre, Administration Communale, 2, Rue Planchette 067/79 43 37 Fax 067/64 90 79
les mercredis de 9 à 12h
aleittre@skynet.be

ACTIVITÉS SOCIALES ET POLITIQUES

✓ PS

Site internet de la section locale du Parti socialiste.
Présentation du programme, des valeurs, des mandataires communaux et du CPAS, des réalisations, des archives électorales, liens divers,...

conception: Nicolas JOACHIM.
usc-ittre.be.tf - usc-ittre@be.tf

✓ **Monsieur Axel François, Premier Echevin,** et son collaborateur, vous accueillent pour tout problème social, recherche ou perte d'emploi, conseil et orientation scolaire, assurances, soutien psychologique. Nous accueillons les particuliers mais aussi les PME (aides Région wallonne, formations, ...) Pour un rendez-vous personnalisé, téléphoner au 0474/53.59.04

✓ Permanences sociales de Maurice Dehu, Député-Bourgmestre

Ittre «Europaia», rue Haute 5, tous les premiers jeudis du mois de 14h30 à 15h30.

Virginal «Les Gais Lurons» rue E. Vandervelde 63, tous les premiers mercredis du mois de 14h30 à 15h30. «Le Central» rue du Centre 7, tous les premiers jeudis du mois de 15h30 à 16h30.

✓ CDH

Raymond Langendries Député Européen - Bourgmestre de Tubize Reçoit toutes les demandes des Ittroises et des Ittrois afin de les aider dans toutes leurs démarches sociales et administratives.
Maison communale Grand Place, 1 à 1480 Tubize 02/391.39.02 - Présent tous les matins de 9h00 à 12h00. Pour toute autre heure, prendre rendez-vous. Contact Ferdinand Jolly - Echevin

0475/701 558

✓ André Antoine

Vice Premier Ministre du Gouvernement Wallon à la Région en collaboration avec Claude Crapet. Vous aide et vous pilote dans toutes vos démarches concernant l'enseignement, l'agriculture, l'emploi, l'urbanisme, l'énergie et tous

les conseils juridiques. Sur rendez-vous, aux numéros suivants : 081/65.68.60 067/64.61.88

✓ Benoit Langendries, député régional Wallon

Toutes les matières relatives au social, à la sécurité, à la mobilité 0495/201 200

Contact : Marie Jo Doumont conseillère 0475/736 307

✓ P.A.

Le groupe Présences Autrement fait confiance aux fonctionnaires, professionnels et dévoués,

Pour répondre correctement à vos questions et trouver les meilleures solutions à vos problèmes dans le cadre du CPAS ou de l'administration communale. C'est le dernier jeudi du mois que notre groupe se réunit à l'ancienne maison communale de Virginal à 20h30.

Mais vous pouvez aussi contacter :

- Lolita Iven - Abramowicz : 067/21.40.77

- Agnès Parmentier - Laviante 067/64.73.46

- Georges Braive : 067/64.66.51

✓ Les Intérêts Communaux IC Contact Daniel

Vankerkove, Bourgmestre de la Commune d'Ittre et secrétaire.

du conseil provincial du BW. 0474/535 901 - 067/79 43 32

✓ Permanences sociales

Les permanences sociales auront lieu à l'ancienne maison communale de Virginal, rue du Centre 9, les mardis, excepté les jours de conseil communal :

Les 2^{ème} et 4^{ème} mardis du mois en alternance : Monsieur Daniel Vankerkove de 17h30 à 18h30.

Monsieur Claude Crapet de 17h30 à 18h30. Prendre rendez-vous au préalable par tél. au 067/64 60 63. Les 1^{er} et 3^{ème} mardis du mois en alternance :

Monsieur Axel François de 17h30 à 18h30. Monsieur Daniel Charlier de 17h30 à 18h30.

✓ Ecolo

Pour notre commune, ECOLO souhaite qu'elle reste à mesure humaine et que chacun et cha-

cune puisse y trouver les conditions de son épanouissement personnel et collectif. Notre groupe local se réunit une fois par mois, autour de thèmes et de réflexions concernant l'avenir de notre commune.

Si vous désirez prendre contact avec ECOLO Francine Liénard (067.64.74.67) et Thierry Meunier (067.64.86.20), conseillers communaux. Viviane Van Den Eede-Hernie (067/64 85 92) conseillère CPAS - Secrétaire locale www.ecolo.be/ittre

✓ MR

Mouvement Réformateur
Le souffle des idées, la force de les réaliser.

Visitez le site Internet de notre fédération pour tout savoir sur l'actualité politique, les élus, les activités dans les sections, www.mrbw.be

Vous avez des questions, n'hésitez pas à nous les poser sur notre e-mail : mr.ittre@lemail.be

Valérie DEBUE - Députée Fédérale

- Aide les particuliers ainsi que les entreprises dans leurs démarches auprès des diverses administrations et services sociaux. Contact : Jacques GIVRON - 067/64.64.61

- Président du MR de Ittre.

Pierre BOUCHER - Député Wallon et Communauté Wallonie Bruxelles

- Contact : Georgette VAN STICHEL - 067/84.10.78 - Conseillère communale

Baudouin LE HARDY de BEAULIEU - Député Permanent du Brabant Wallon

- Aide les particuliers ainsi que les entreprises dans les matières relatives à l'urbanisme et à l'aménagement du territoire.

Contact : Jean-Paul CAYPHAS - 067/64.68.32 - Echevin et Conseiller Provincial

La prochaine activité de la section MR de Ittre : Le 27 janvier 2006, notre 4^{ème} banquet du nouvel an, au Relais du Marquis, réservation et renseignements auprès de Monsieur Jacques GIVRON - 067/64.64.61

ou sur notre e-mail : mr.ittre@lemail.be

GARDES PHARMACIES

DÉCEMBRE

1	jeudi	Van Houche - Brenard F.
2	vendredi	Vandersteen
3	samedi	Cullus
4	dimanche	Cullus
5	lundi	Vandersteen
6	mardi	Devacht
7	mercredi	Guillaume - Laurent
8	jeudi	Thiry - Baudoux
9	vendredi	Tennstedt-Brenard M
10	samedi	Simon
11	dimanche	Simon
12	lundi	Huge
13	mardi	Schreman
14	mercredi	Dupont - Dubois
15	jeudi	Cullus
16	vendredi	De Ruydts
17	samedi	Tennstedt - Brenard F.
18	dimanche	Tennstedt - Brenard F.

Laurent, Rue de la Libération 10, Virginal

Dubois, Rue Neuve 5, Ittre

Brenard Fr., Rue Docteur Colson 36, Rebecq

Brenard M., Rue du Pont 2, Rebecq

Dupont, Rue du Faubourg 4, Quenast

Baudoux, Rue J. Wauters 35, Saintes

Cullus, Rue de Mons 54, Tubize

Devacht, Rue de Mons 12, Tubize

De Ruydts, Rue du Château 51, Clabecq

Guillaume, Rue de la Libération 46, Braine-le-Château

Jonckheere, Rue de la Déportation 102, Tubize

Hugé, Grand Place 11, Clabecq

Schreman, Grand Place 9, Tubize

Simon, Rue de Mons 73, Tubize

Tennstedt, Rue de la Libération 10, Braine-le-Château

Thiry, Avenue G. Mertens 13, Wauthier-Braine

Van Houche, Chaussée de Mont St Pont 20, Braine-le-Château

Vandersteen, Rue des Frères Taymans 271, Tubize

GARDES MÉDICALES

DÉCEMBRE

3	Dr Ambroes
4	Dr Spreutel
10	Dr Devroye
11	Dr Flandroy
17	Dr Marquet
18	Dr Taminiau
24	Dr Marquet-Ambroes
25	Dr Flandroy
31	Dr Dechamps

JANVIER

1	Dr Dechamps
---	-------------



Dr Farber, Rue Vieux Pavé d'Asquemont 17, Ittre, 0477/35.02.35

Dr Dechamps, Rue du Ronchy 20, Hennuyères, 067/55.20.54

Dr Taminiau, Rue Bierny 28, Virginal, 067/64.88.88

Dr Duhayon, Chemin du Ri à la Croix, Hennuyères, 067/55.61.80

Dr Nerinx, Rue Montois 4, Ittre, 067/64.61.58

Dr Marquet, Rue de la Libération 29, Virginal, 067/64.86.05

Dr Devroye, Rue des Aulnois 25, Hennuyères, 067/56.08.08

Dr Spreutel, Rue du Sart 45, Ittre, 067/64.67.51

Dr Ambroes, Rue de la Libération 29, Virginal, 067/64.86.05

Dr Bivort, Rue Haute 27, Ittre, 067/64.84.11

Dr Flandroy Anne, rue Bois de la Houssière 100, Virginal,

067/64.67.28

**Croix Jaune et Blanche
Service de garde assuré en continu
Ittre 02/390 08 58 (Tubize)**

DENTISTES

En cas d'urgence durant les week-ends et jours fériés et en l'absence de votre dentiste, vous pouvez téléphoner au service 100 qui vous communiquera l'horaire de fonctionnement du service de garde, ainsi que les noms et numéros de téléphone des dentistes assurant la garde.



Logement, mobilité, les jeunes adultes en difficulté

J'ai 35 ans et habite Virginal depuis toujours. Je vais devoir quitter ce village que j'aime tant. J'ai un léger handicap et je me trouve un peu isolée. Je n'ai pas de voiture et voudrais pourtant faire une série de choses : peinture, ping-pong, billard, natation, ... Mais voilà le soir et le WE il est impossible de se déplacer en bus et donc de rejoindre ces lieux d'animation. J'aimerais pourtant rentrer en contact avec d'autres, partager leurs activités.

De plus, je vis chez mes parents et j'aimerais trouver un logement indépendant. Quand on a peu de revenus, il est impossible de trouver un logement dans la commune. Vous me direz : les logements sociaux alors. Tout d'abord il n'y en a pas beaucoup, et puis j'ai parfois l'impression qu'ils sont accordés aux personnes qui ne sont pas tellement dans le besoin.

J'ai l'impression que l'on accorde plus d'attention dans cette commune aux personnes qui ont plus de moyens financiers qu'à ceux qui en ont moins.

Quand on interroge les autorités communales, il m'est arrivé de recevoir comme réponse : « On ne vous retient pas ». On pourrait s'attendre à une réponse plus sociale, plus compréhensive non ?

Alors voilà, contrainte et forcée je vais quitter la commune, je vais aller à Bruxelles. Là, j'aurai droit au bus au tram, aux activités. J'y cherche un logement.

En attendant, je vais devoir me défaire de mon cheval. Je suis révoltée !

Virginie Cloquet.

Logement, mobilité, les jeunes adultes en difficulté La réaction du Collège des Bourgmestre et Echevins

« Nous sommes profondément touchés par le message de Mademoiselle Virginie Cloquet ; message plein d'émotion, de détresse et d'une profonde sincérité.

Oui, c'est vrai, la Commune d'Ittre est une Commune rurale avec tout ce que cela implique comme avantages (vous les connaissez) et inconvénients (moins d'activités pour les jeunes).

... Le service des transports en commun offre moins de possibilités, nous le déplorons... Il faut changer les mentalités et le « tout à la voiture ».

Nous nous y attelons, au travers des différentes actions que nous essayons de mener dans notre commune : covoiturage, initiatives ponctuelles d'un service d'autobus vers des destinations précises, à des moments précis (les week-ends notamment) ; la Commission de la Mobilité essaie de mettre un système en place. Activités sportives, animations culturelles, tennis de table, peinture, théâtre, natation etc... tout cela existe à Ittre. C'est vrai que pour s'y rendre, il faut parfois un vélo, une voiture ou s'arranger avec une autre personne (c'est une forme spontanée de covoiturage).

...Ittre est une Commune du Brabant Wallon, avec tout ce que cela implique : une pression immobilière des terrains et des loyers difficilement abordables pour un jeune. Nous avons peut-être un déficit d'habitations modestes.

La Commune d'Ittre essaie de remédier à cette situation en créant de nouveaux sites d'habitations pour des personnes à revenus modérés : rue de Samme (bien sûr, cela fait longtemps qu'on en parle, mais la législation urbanistique change au même rythme que les Ministres...), rue Maurice Brancart (à l'étude), et puis le « Grand Closin » qui nous appartient et dans lequel nous avons la volonté de faire de l'habitat mixte (tenir compte de tous les niveaux de revenus).

N'oublions pas non plus les belles réussites communales telles que le projet pilote au Quartier du tram à Virginal et les maisons

pour personnes âgées à la rue du Cimetière.

Enfin, depuis un an, nous avons créé une régie foncière afin de tenter de réguler la politique communale en matière de logement.

...Nous toucherons, tous ensemble, bientôt, les dividendes du travail que nous avons accompli, souvent dans l'ombre. Virginie, Nous espérons que tu resteras dans ton village où tu as tes racines. »

Paul Pierson (Secrét com.)
et Daniel Vankerkove (Bourgmestre)

Note

Afin de permettre le respect de l'esprit du règlement et de la jurisprudence de la page d'expression pratiqué par le Comité d'éthique, le Bureau du CLI s'est vu obligé de synthétiser la réaction du Collège des Bourgmestre et Echevins, qui dépassait de plus du double la longueur de l'article initial. La version complète est à votre disposition au CLI ou sur notre site internet www.ittreculture.be.

En promenant l'homme

Dits donc, l'homme, l'hiver est à la porte, tu y as pensé ? Bien sûr toi t'as ton toit, mais moi, mais nous, mais eux ? Enfin bref tous les sans abri, les moins nantis, les oubliés du bonheur ?

Ecouter moi bien, si tu te considères comme un oublié du bonheur, tu me vexes, t'as pas de toit, toi ? Tu n'es pas bien nourri, toi ? Tu n'as pas à boire quand t'as soif, toi ? Tu n'es pas libre de tes mouvements, toi ?

Mais oui, bien sûr j'ai ton toit à moi, moi, et aucun souci à me faire pour demain et après, mais je voulais tout simplement penser aux autres, et t'y faire penser par la même occasion, et si tous les lecteurs du P'tit Tram en font autant et agissent en conséquence, ça fera pas mal de bonheur en plus.

Bon, ça va, j'ai compris, puisque t'as pas trop à penser à toi, tu penses aux autres, et puisque t'es heureux, et sans souci, t'aimerais bien que d'autres en profitent un peu !

On commence par qui ? Par quoi ? Quand ? Comment ? Ben tu sais y a à faire, par qui ou par quoi, c'est pas ça l'important, chacun trouvera bien une réponse qui lui plaira et en accord avec ses moyens, l'important c'est d'y penser et de commencer. Allez au boulot, moi je m'occupe des copains, je leur donne un ou deux os que j'avais mis de côté.

Michel Nudel

DIVERS

Le Grand Salon Central à Virginal



Le Grand Salon Central c'est en réalité l'ancien Café Central qui depuis cinq ans n'était plus un café mais qui était exploité comme Salle de fêtes.

Charline Dervyvor a hérité du lieu après le décès de sa maman Marie-Louise Courtecuisse, la compagne de Joseph Beelen.

« Ce Grand Salon Central est exploité par ma famille depuis le début du siècle.

En sous-sol se trouvait un atelier de menuiserie. La grand socié de Long qui se trouve dans le hall d'accueil y fait d'ailleurs référence.

Je ne pouvais concevoir une autre vie, une autre exploitation du lieu. Après le départ du dernier exploitant Olivier Jauquet nous avons de commun accord mis fin au contrat de brasserie qui d'ailleurs se terminait dans 2 ans.

Ma maman a exploité le café et la salle entre 1960 et 1970,

après ce sont Louis Dubois, Joseph Piette et Olivier Jacquet qui ont tenu l'établissement.

Nous avons alors décidé de rénover la salle et de créer un logement avec la partie café. C'est mon mari Luigi qui exploitera la salle en autorité complémentaire.

Il était important de garder un lieu de fête au cœur de Virginal. Nous prévoyons une programmation de musique dansante pour un public entre 40 et 80 ans. Chaque samedi soir et premier dimanche après-midi par mois c'est un orchestre qui animera le bal.

Pour le réveillon nous prévoyons un buffet froid et Tonton et ses orgues pour 40€ par personne. Nous offrons le café, l'apéro et le dessert.

La salle peut être louée par tout type d'activités : mariages, retour de deuil, anniversaire, communions, exposition... »

Une exploitation familiale

C'est Gigi qui a aménagé les lieux avec l'aide précieuse de Joseph Beelen et de quelques amis. Le hall d'entrée est prometteur, c'est un peu le petit Palais de Plumes de Virginal. Tout le bâtiment a été mis en conformité au niveau des règlements en matière d'incendie et

de sécurité. C'est lui qui va exploiter l'établissement. Ce programmeur en informatique, en période de préavis, a pu consacrer son temps à l'embellissement des lieux.

C'est la fille de Charline et Gigi, Anne qui sert en salle. Cette étudiante en psychologie à l'ULB a le feeling, le contact avec le public.

Nous aimons le contact avec les clients. Il faut aimer voir les autres heureux pour pouvoir réussir ce métier. Nous apprenons encore au jour le jour.

Le public qui nous vient de la région, mais aussi de Waterloo, Ecaussines, La Louvière ou Bruxelles trouve petit à petit le chemin. Il faut dire qu'après 6 mois de fermeture il est difficile de récupérer le

public qui entre temps a trouvé d'autres lieux de divertissement. Nous allons ré-attirer le public par le cadre, le sourire, l'accueil.

Nous avons déjà connu de très bons moments avec la soirée de Virginal en fête et lors de l'ouverture officielle fin septembre.

« Nous croyons en notre projet et mettons tout en œuvre pour le réussir », nous confirment en cœur Charline et Luigi.

**Le Grand Salon Central
7 rue du Centre
1460 Virginal
TÉL : 0477/13 18 95 - 0473/21 23 57**



Luc Schoukens



St Eloi avait un air de père Noël

Après un fête de la St Eloi concentrée autour de la Forge en 2004, voilà un nouveau développement pour 2005. La forge était restée un lieu d'animation et de rencontre au son de la cornemuse et de la dégustation d'un morceau de tarte au cra stofé, mais l'intensité de l'activité s'était déplacée vers l'arrière de la poste et du Cli et dans la salle communale.

Dans le chapiteau prêté par la province et monté par les ouvriers communaux, se trouvait une vingtaine d'artisans qui proposaient décorations, bijoux et friandises.

Dans la salle communale se trouvaient les artisans de bouche. Saucissons, gaufres, quiches, tarte au cra stofé, escargots se faisaient accompagnés de peckots au vin de fruits et...de quelques bons verres de crastofette.

Pour la confrérie du Cra Stofé s'était également l'occasion de présenter son photobook, qui permettait de suivre les différentes étapes de la fabrication de la tarte au cra stofé dans la maison de Michel Detry à Soher. Une fameuse équipe et une fameuse



A la forge avec un trio de cornemuses



L'équipe de la Confrérie de la tarte au Crastofé

ambiance ! Le public était bien présent et a constitué un bon encouragement pour les organisateurs, le Syndicat d'Initiative et du Tourisme d'Iltre.



Luc Schoukens

Virginal en fête, kermesse aux moules réussie !

C'est grâce aux repas et activités organisés durant l'année que le comité de « Virginal en fête » sait organiser la fête le dernier WE d'août et y prévoir les différentes animations et spectacles.

Pour 2006, le comité devrait pouvoir faire face vu le beau succès de la kermesse aux moules des 19 et 20 novembre. Aussi bien le samedi que le dimanche les tables étaient bien garnies. Les moules et le service étaient de qualité. Le comité, avec Marc Ducochet, se disait en tout cas très satisfait et était encouragé par ce succès.



Luc Schoukens



Souper ECOLO



Ambiance chaleureuse ce samedi 26 novembre pour le souper d'Ecolo Iltre à la salle polyvalente à Virginal.

Au menu de la tartiflette, du pâté maison, un bon apéritif et un très agréable côté du Ventoux.

Ce fut l'occasion pour les sympathisants et amis de se rencontrer, d'échanger au sujet de la prestation de Thierry sur TV Com la veille, ou de gagner une peinture à la tombola offerte par Paul Perniaux, Georges Wilmet et Marie-Lucienne Schuermans. La soirée s'est terminée dans une ambiance plus festive et sur les rythmes d'une soirée dansante.



Luc Schoukens

Petites annonces

A vendre
Jeep Willis, année 1956 évaluée à 4500 €.
Prix 3500 €
(pour raison financière).
(Philippe) 0479/80.64.40

Perdu
chat tigré roux-blanc avec pattes avant blanches.
Mâle castré de 2 ans, il s'appelle Tchitcho. Perdu la 2^{ème}

semaine de novembre à Haut-Iltre. Si vous avez de nouvelles téléphones-nous au 067 63 75 12 ou 0474 43 29 09 (Fam. De Witte) rue Ternia 12.



Centre Pluraliste Familial

Une équipe pluridisciplinaire : vous accueillez, vous écoutez, vous informez en toute confidentialité et dans le respect du secret professionnel.

- vous proposez des **consultations sociales** (gratuites)
- des **consultations conjugales*** pour adultes et ados en individuel ou en couple
- des **consultations psychologiques*** pour enfants, ados et adultes en individuel ou en famille
- des **consultations médicales*** (contraception, test de grossesse, dépistage des M.S.T., pilule du lendemain, traitement de la ménopause, ...)
- des **consultations juridiques*** (droit de la famille et droit des jeunes)
- des **consultations de médiation familiale*** (négociation et mise par écrit d'un contrat amiable à propos d'une séparation, d'un divorce, d'un conflit familial, ...)

* prix limités et adaptés.

CPF

Rue de la Déportation 13
1480 Tubize 02/355 69 45



Le Petit Tram c'est

Le mensuel édité par le Centre de Loisirs et d'Information asbl, reconnu comme Centre Culturel d'Iltre, 4 Rue Planchette à 1460 Iltre 067/64 73 23. Distribué toutes-boîtes dans l'entité d'Iltre. Abonnement : 10 euros/an à verser au compte 068-053190-45.

Le Petit Tram, journal communautaire veut être un journal d'expression qui donne la parole à la vie associative et à l'ensemble des habitants de l'entité d'Iltre. Les articles sont publiés gratuitement.

L'équipe d'animation du C.L.I. apporte des dossiers d'informations et réalise des reportages sur des événements socio-culturels, économiques et politiques qui ont une implication locale. C'est l'équipe d'animation aussi qui veille à respecter les règles de fonctionnement établies par l'assemblée générale du C.L.I. et à respecter l'esprit pluraliste du journal.

Le Comité d'éthique gère la page expression. Il est composé d'un représentant du Collège des Bourgmestres et Echevins : J.P. Cayphas, d'un représentant du CA du CLI : Cl. Debrulle et d'un sage : René Cambier.

Il prend des décisions au consensus.

Conseil d'Administration du CLI :

Représentant la commune d'Iltre :

Mme. Ch. Authom, M. Cl. Crapet, M. J. Dourmont,

M. Cl. Berckmans, Mme. Loitia Iven-Abramowicz

Représentant la Province : Carine Loin

Représentant la Communauté Française :

M. Daniel Roland

Représentent la vie associative et les habitants de l'entité d'Iltre :

Représentant la vie associative et les habitants de l'entité d'Iltre : Elodie Debeles, Freddy Denuit, Jean-Louis Escoyez, Olivier Lavianne, Michel Nudel, Sophie Svine, Serge Magnus.

Conseil Culturel :

M. R. Cambier, M. M. Desmarets, M. L. Duran,

Mme. G. Van Stichel, Mme. S. Svine, M. B. Quairiaux, Mme. C. Authom, Mme. A. Grégoire.

Ont collaboré à ce journal :

Secrétariat : Anne Grégoire, Dominique Ost

Graphisme : Pascale Goffaux

Coordination : Luc Schoukens

Rédaction : Luc Schoukens et Ludovic Devriendt.

Merci à toutes les associations et personnes qui nous ont transmis leurs articles.

Photos : CLI

Impression : Imprimerie Delformère Nivelles. Merci à nos correcteurs du mois : Mme. Ch. Authom, M. R. Cambier, Mme. Malyster

Un brassin de projets, de créativité, de rencontres... la foir'fête 2005. (suite de la page 1)

Les artistes étaient présents dans leur salon. Septante toiles, une dizaine de photos, seize sculptures et une table pleine de céramiques ont animé cet espace de créativité. Sur scène, 2 de nos meilleures artistes scéniques : Nathalie Delattre et Claudine Simon, tantôt en chanson tantôt en jazz, un superbe moment.

Le soir, la chorale italienne voisine « Amici Cantori » nous a fait passer un moment plein d'émotion et de nostalgie.

Les premiers échos des artistes et des responsables des associations sont positifs et si toutes les associations n'ont pas recruté de nouveaux participants ou de nouveaux acteurs, le ton était à l'épanouissement, aux projets et aux nouvelles rencontres.

L'équipe du CLI a, en tout cas, fait un maximum pour soigner la décoration, l'accueil et pour proposer un programme de démonstration et de spectacles variés et de qualité.

Nous ne manquerons pas de relancer les responsables des associations pour construire des nouveaux échanges, de

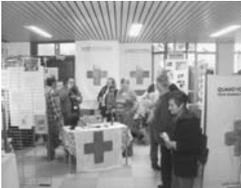
nouvelles interactions, de nouveaux projets.

N'hésitez pas de nous faire part de vos attentes et suggestions : CLI, 4 rue Planchette 1460 Ittre 067/64.73.23. info@ittreculture.be

Luc Schoukens



L'Art qui show, dynamique cours d'impro



Croix Rouge



Démonstration des ateliers de cuisine du monde avec Helena de Tschechenie et les aides ados : Louise, Salma, Fanny



La bonne humeur africaine au profit d'un projet d'entraide.



Amici Cantori, de la finesse et de l'émotion



Dans le public l'Echevin de la Culture Claude Crapet



Paix juste au Proche Orient, une équipe très militante.



Le Bourgmestre Daniel Vankerkove « affronte » Michael Deleener l'entraîneur de la Palette du Ry Ternel



Belle complicité entre Nathalie Delattre et Claudine Simon

Les Ateliers du Roi Jardin

STORES, VOILES, TENTURES

Près de chez vous,
Véronique propose
toutes sortes de solutions
pour vos décors de fenêtre

Confection sur mesure
Choix de tissus, barres...
Stores à enrouleur, plissés ou drapés
Store à latte, en bois

MARQUES :
VELUX, LUXAFLEX, SILENT GLISS...

CONSEIL - QUALITÉ - SERVICE

Sur RV : **VÉRONIQUE STALLAERT**
02/355 24 00 - Oisquercq / Ittre

Varilux® leader mondial du verre progressif!
POUR VOIR NET DE TRÈS PRÈS ET DE TRÈS LOIN EN UN SEUL MOUVEMENT



JOURS D'OUVERTURE : DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 à 12H
ET DE 14 à 18h30, SAMEDI DE 9 à 12H ET DE 14 à 16h
Spécialiste en varilux et autres multifocaux - Lentilles de contact - Appareils auditifs - Baromètres.

BOULANGERIE - PÂTISSERIE

La Brioche d'Or

RUE NEUVE, 14 À 1460 ITTRE - 067/64 77 35



Vous présente ses
Meilleurs vœux
pour l'An Nouveau

Demandez nos suggestions de fin d'année.

Une immobilière...
Au cœur de sa région !

Vente - Location - Gérance

Estimation gratuite de votre bien

Bureau Paris

Place de l'Abreuvoir 4
1400 Nivelles
Tél. 067/21.33.34

www.bureau-paris.com

ÉBÉNISTERIE ART & TRADITION



MARCPICKE

Nous fabriquons avec respect et tradition vos meubles,
portes et placards, comme jadis dans un bois patiné à la cire.
Show room ouvert du lundi au samedi de 14h à 19h

33 Rue du Bilot - 1460 Ittre
Tél/fax : 067/84 05 15



PUBLICITÉS



Petit Tram n°333 - décembre 2005

**Pour vos publicités
Le Petit Tram
067/64 73 23**

1870-1875
**louis
delhaize**

**Rue Planchette, 70
1460 Ittre
067 64 68 73**

**Venez à la découverte
Des délices de la
cuisine Marocaine**

**Tajine aux pruneaux
Cailles aux raisins et amandes douces
Poulet au citron confit
Pastilla**

**Couscous de volaille aux oignons
et raisins confits**

**Différentes salades
et accompagnement.
Des spécialités turques :
feuilletés de feta
feuilles de vigne,...**

Meilleurs vœux
pour l'année nouvelle

**SUR COMMANDE AU
067/64 68 73**

L'estaminet de la Couronne



Propositions traiteur pour les fêtes 2005 ...

Comme nous le faisons déjà depuis plusieurs années, nous vous offrons la possibilité de déguster un dîner en restant chez vous! Vous trouverez ci-après les entrées, grosses pièces et desserts que nous pouvons vous proposer. Veuillez noter que ce service traiteur restera à votre disposition jusqu'au 15 janvier 2006. N'hésitez pas à nous contacter pour de plus amples informations! Nous vous en remercions par avance et vous souhaitons d'excellentes fêtes de fin d'année!
David et son chef de cuisine

*J'y suis, j'y reste ... partout et nulle part ... un grain de folie ... Parmi tout mes voyages le plus grand restera le voyage de ma passion ... débutée et affirmée dans ce merveilleux village.
Libre cours à la création culinaire grâce à votre présence fidèle.*

La carte du service traiteur est à votre disposition au restaurant et sur le site Internet.
www.estaminetdelacouronne.be

Les menus du jour de Noël et du Jour de l'An
sont également disponibles par le service traiteur respectivement au prix de 55 et 65 €

MENU DU JOUR DE NOËL

La mise en bouche traditionnelle de la maison

Fines tranches de St-Jacques marinées à l'huile essentielle de citron, crustacés et caviar Oscière

Filet d'esturgeon grillé et copeaux de foie gras au sel d'Himalaya, sauce de truffe noire pilée

Faisan rôti sur sa compote de chicons et moussede potiron, sa cuisine confite et jus condensé aux morilles

Bûche de nougat aux noix et café noir

Menu au prix de 75,00 € par personne
115,00 € apéro-vin-café inclus

3 GRANDPLACE À 1460 ITTRE
067/64 63 85 - FAX 067/64 89 18
estaminet@skynet.be

MENU DU 1ER JANVIER... JOUR DE L'AN

La mise en bouche traditionnelle de la maison

Pomme de terre Roseval à la moelle caviar Oscière, quenelle de crème aigre

Marbré de foie gras d'oie aux cinq épices

Oursins de Bretagne en soupe crémeuse

Pigeonneau rôti et foie gras de canard grillé petit jus goûteux et herbes du moment

Gelée de fruits au vin de Sauternes granité au pamplemousse rose

Menu au prix de 85,00 € par personne
125,00 € apéro-vin-café inclus

La Boucherie Charcuterie Traiteur

Pascal Tassignon

32 RUE BASSE - 1460 ITTRE - 067/64.61.06 ET 0473/24.14.21



Le naturel de l'éleveur au consommateur

VOUS PROPOSE SES MENUS DE NOËL ET DE NOUVEL AN

Notre sélection de zakouski :

Mini bouchée au jambon	0,45 €
Mini bouchée au saumon	0,50 €
Mini bouchée aux crevettes	0,50 €
Mini boudin blanc	0,45 €
Mini boudin noir	0,45 €
Mini pruneau en chemise	0,35 €
Mini gougère aux 3 parfums	0,50 €

Nos potages :

Velouté de poisson à la Bretagne	
Velouté de Bolets	
Bisque de homard	

Notre sélection d'entrées froides :

Huître creuse pièce	P/jour
1/2 homard Belle-vue	P/jour
Saumon norvégiens et Elbot fumés	5,80 €pers
Terrine de gibiers et son duo de confitures maison	4,80 €pers
Foie gras et ses garnitures	P/jour
Bûchette de pinces de homard et de saumon fumé	6,50 €pers
Mousse de saumon sur son lit d'artichaut enveloppée de saumon fumé	6,00 €pers

Notre sélection d'entrées chaudes :

Scampi du chef	7,90 €pers
Cassolette de fruits de mer	9,50 €pers
Filet de sole sur son lit d'épinards sauce crustacés	9,80 €pers
Champignons farcis	11,50 €kg
Bloc de foie gras et pépites de pomme en chausson	9,00 €pers
Cassolette de homard sauce Champagne	8,90 €pers
Coquille Saint-Jacques au saumon fumé	9,50 €pers
Fondue au fromage	1,30 €pc
Fondue aux crevettes	1,30 €pc
Barquettes de riz de veau Henry Duvernavy et ses champignons des bois	7,80 €pers

Notre sélection de plats consistants :

Filet de biche sauce Grand Veneur et sa 1/2 poire aux aïrelles	11,50 €pers
Magret de canard à l'orange ou aux pleurotes	9,80 €pers
Demi faisan à la Brabançonne et sa sauce chicons	10,80 €pers
Brouillade de dinde au roquefort	9,80 €pers
Civet de chevreuil sauce poivrade	9,50 €pers
Chapon fermier aux giroilles parfumé au porto blanc et foie gras	10,50 €pers

Perche de Nil et sa concassée de tomates confites en turban
11,80 €pers

Demi homard gratiné sur son lit de tagliatelles accompagné de sauce à l'ail d'ours et aux fromages
« Tous nos plats sont servis avec des croquettes de pommes de terre maison et ses accompagnements adéquats. »

Pour agrémenter votre menu :

Dinde farcie	16,20 €pers
Cochon de lait	18,60 €pers
Dinde rôtie à la sauce mandarine napoléon ou cherry maison	6,20 €pers
Dinde fraîche nourrie au naturel	6,20 €pers
Farce fraîche	10,00 €pers
Dinde de batterie	4,75 €pers

Nos délicieux pâtés (fabrication maison) :

Pâté en croûte, marçassin, lièvre, chevreuil, foie gras, canard au porto, terrine de faisán, perdreau
Confiture d'oignons rouges, blancs, ardennaise, à l'orange, d'airelles sauvages, tomate basilic, figue.

Nos gibiers :

Filet de marçassin, filet de biche, faisán, lièvre, perdreau, canard sauvage, côtes de faon, filet de faisán, filet colvert.

Notre suggestion :

Plats gourmets, plateau pierrade, plateau raclette.

MENU À 20 €

Velouté de Bolets
Terrine de gibier et son duo de confitures maison
Brouillade de dinde au roquefort
ou
Civet de chevreuil sauce-poivrade
Bûche de Noël

MENU À 25 €

Velouté au choix
Scampi du chef
ou
Ballottines de pintade au cognac et aux amandes

Demi faisán à la Brabançonne
ou
Magret de canard aux 3 parfums
ou
Chapon fermier aux giroilles parfumé de porto blanc
Dessert de l'An

MENU À 45 €

Velouté au choix
Libre choix des entrées froides
Libre choix des entrées chaudes
Libre choix des plats
Assortiment de fromages
Dessert de l'An
1/2 bouteille de vin



**La boucherie Pascal vous souhaite
d'ores et déjà de joyeuses fêtes**



Réservations souhaitées au plus tard le mardi 21 décembre pour la Noël et le mercredi 28 décembre pour la Saint Sylvestre.
La boucherie sera ouverte le lundi 26 décembre 2005 et fermée du 1^{er} au 5 janvier 2006 inclus.

Question Drogues devient RESSORT

Depuis Septembre 2005, LE RESSORT (anciennement Question Drogues) a élu domicile au Clos des Châtaigniers, 510-bte 3 à Tubize. LE RESSORT est un service d'aide médico-socio-psychologique pour les personnes dépendantes et leur entourage.

Alcool, héroïne, médicaments, solvants, ecstasy, cannabis, LSD, amphétamines, cocaïne, cigarettes... quel que soit le problème, notre centre accueille, informe, oriente, soutient et accompagne au niveau médical, social et psychologique, dans la plus stricte confidentialité.

Les consultations médicales et psychologiques sont GRATUITES. Adulte, adolescent, parent, enfant, conjoint, ami, collègue, professionnel : notre porte vous est ouverte. Ne restez pas seuls face à la toxicomanie

Pour toute information ou rendez-vous, n'hésitez pas à nous contacter parce qu'ensemble, avec vous, nous trouverons des solutions

*Delphine Tancrez Psychologue/Coordinatrice
LE RESSORT*

*Clos des Châtaigniers, 510- bte 3 – 1480 Tubize
Téléphone/Fax: 02/390 96 92 - 0478/31 33 33
le.ressort@skynet.be*

*PLAN DROGUE – C.P.A.S. Tubize
Avec le soutien du Secrétariat permanent à la
Politique de Prévention
Direction générale Politique de Sécurité et de
Prévention
Service public fédéral de l'Intérieur*

Pour vos publicités Le Petit Tram 067/64 73 23

Crédit 0% **Ets SEBATI** DEVIS GRATUITS

Chassis - Portes - Volets - Vérandas
Bois - Pvc - Alu

2 Show Room

DOUBLE VITRAGE
SUPER ISOLANT
OFFERT

Chaussée de Bruxelles, 268
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 23 39
Fax 067/21 45 33

Chaussée Reine Astrid, 14
1420 Braine-l'Alleud
Tél/Fax 02/384 96 14

www.sebati.be

PRIME À LA RÉGION WALLONNE

FINSTRAL

Foire commerciale de Mons : les 18 - 19 - 20 et 24 - 25 - 26/11

DAVID GODEAU

MARÉCHAL-FERRANT
1461 HAUT-ITTRE
0477/26.43.74



Mutualité Chrétienne du Brabant Wallon



ITTRE
Marcel Herman Grand Place (à la cure)
Mardi de 16h à 18h - 067/64 75 18
VIRGINAL
Boîte aux lettres
Rue de la Bruyère, 68
PROCHE DE VOUS
Caritas 067/89 36 36

Abri-Toit

Toitures
Zingueries
Petites réparations

VINCENT VAN PARYS

58, Rue du vieux Pavé d'Asquemont 1460 Ittre
0479/220 890 - www.abri-toit.be



Pascal Henry

Votre assureur conseil
**ASSURANCES
PRÊTS
PLACEMENTS**

rue du Bois de la Houssière 68 VIRGINAL
067/64 93 09 - 0495/523 615



GODART SERGE

Vidange - Nettoyage
Débouchage - Curage

Inspection par caméra - Détecteur de tuyaux

Industrie & Privé - Dépannage 24/24h

Rue Mon Plaisir 2/1 - 1460 Virginal
0477/24 71 66 - www.sergegodart.be

SPRL

TORDEURS Patrick

Chauffage - Sanitaire

Installation - Entretien - Dépannage

Tél. Fax. 067/64 72 82

Rue de Fauquez 21 A - 1460 Ittre

Coiffure Micheline

Vous présente
ses meilleurs vœux 2006

84, rue Planchette 1460 ITTRE 067/64 72 45
Ouvert : mardi, jeudi, vendredi et samedi



Marchal sprl

Rue de Huleu 53 - 1460 Ittre
Fax : 067/64 61 10
<http://www.marchalsprl.com>

- VENTES ET EXPERTISES IMMOBILIÈRES
Tél. 067/64 61 10 - GSM : 0475/60 85 50
e-mail : info.stark@skynet.be

- ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
Installations - Rénovations
Dépannages
Installations privées
Réseaux Informatiques
Tél. 067/64 61 13 - GSM : 0475/479 346
e-mail : electricite.marchal@skynet.be

Distributeur officiel - voitures neuves
GARAGE DE RIDDER
rue Rouge Bouton 37 à 1460 VIRGINAL - ITTRE
067/64 60 31
www.toyota.be - derrider@toyotabelgium.net

TOPCAR
l'occasion de qualité

garantie 12 mois

satisfait ou remplacé

voiture de remplacement gratuite

testé et approuvé

crédit à la carte

Plus de 800 occasions de qualité sont offertes par les concessionnaires Toyota Topcar. En qualité de client Topcar, vous faites l'acquisition d'un véhicule assorti d'importantes garanties. Consultez notre website!



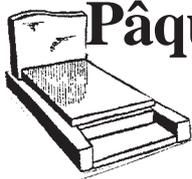
www.topcar.be



B&C Benoît Pire
ELECTRICITE

Installation - Rénovation
 Industrie et privé conseils et réalisation
Haut-Ittre 067/21 51 98

S.P.R.L.
Pâques Fr.



MONUMENTS FUNÉRAIRES
Exposition de nombreux modèles

- Démontage et rénovation d'anciens monuments
- Inscription lettrage et photos
- Ouverture caveau

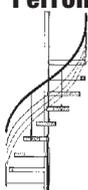
Avenue du Chemin de Fer 59
 70612 NAAST
 Tél : 067/33 50 58 - Fax : 067/33 57 28
 GSM : 0477/77 16 42

Virginal Mazout



N° tél. & fax : 067/64 80 35

Gascard G.S.C. sa
Constructions métalliques
Ferronneries contemporaines
métalliques



Ateliers et siège social
 Rue de Tubize 12
 1460 ITTRE - VIRGINAL
Tél. 067/64 79 00
 Fax. 067/ 64 73 03

TOITURES - ZINGUERIE
CHEMINÉES

Rue Toûne 4 - 1461 HAUT - ITTRE
 30 ans d'expérience
 Couvreur agréé

Entr. De Middelcer J.
Tél. & Fax 067/21 36 17

Syndels



Plus de 35 modèles exposés
 Location / Achat un piano neuf
 A partir de 50,00 Euros par mois

Location - Vente - Achat
Accord - Expertise - Réparation
 3 générations à votre service depuis 1941

067/64 63 64 <http://www.eyndels.be>
 58, Chaussée de Mons 1430 Rebecq (Quenast)

Pour vos publicités
Le Petit Tram
067/64 73 23




De Waele
José



- Tout terrassement
- Nivellement
- Évacuation
- Curage - fossés - étangs
- Démolition
- Aménagement des abords

G.S.M 0477/366 450
 Tél : 067/64 63 43 - Fax : 067/ 64 91 15
 Chemin Chapelle Ste Marie - 1460 Ittre

Micheline et Alain Ramael



Prise en charge complète avec discrétion - Service soigné
 Funérarium, fleurs, articles et monuments funéraires
 Contrats de funérailles et volontés

NOUVEAU : PLACE AUX FLEURS
 MAGASIN DE FLEURS NATURELLES
!!! Nouvelle situation : Grand Place 8 !!!
 7090 Braine-Le-Comte (anciennement Beaumeubles)
 Tél : 067/55.32.10 - Fax. : 067/56.11.00
 mivan@skynet.be

BOISSONS **Boissons - cigarettes**
Carburants
Pétrole de chauffage



- Ouvert : Du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h - Le dimanche de 10h à 12h
- Fermé : le lundi et les jours fériés
- Carburants : 24h/24h

PROMOTIONS DU MOIS
 COCA COLA 1L1/2 : NORMAL & LIGHT : 5 + 1
 CHAUDFONTAINE THERMAL 1,5 L (5 + 1) - SPRITE BOÎTES : (8 + 1)
COLIS CADEAUX
 Carburants moins chers
Route Provinciale 54 - 1480 Clabecq
 02/355 35 80 - Fax : 02/ 355 62 25

- TERRASSEMENTS :
 Parking - piscine - étang
 citerne...

- NIVELLEMENT :
 Terres - briquillons
 après construction - avant semis

- TRANCHÉES :
 Fondations - égouttage - câblage...

- DRAINAGE DES SOLS
- TERRASSEMENTS accès difficile ok !



Rue de Samme 163 1460 Ittre
 Tél/Fax 067/64 98 00 GSM 0495/25 60 30

DÉPANNAGE

02/ 366 12 75 debeckere **24h/24**

TOUS VEHICULES
TRAVAUX SUBAQUATIQUES




Chée de Nivelles, 31 • 1460 HAUT- ITTRE • TEL (02) 366 12 75 • FAX (02) 366 32 90

ENT. DE TOITURES ET ZINGUERIES

Ets Lambert & Fils



Rue Basse Hollande 30 - 1460 Ittre
067/64 62 28 - 067/ 64 66 24

ENTREPRISE
Serge Cappoen & fils

Ardoisier - Zingueur

Rue du Bon Voisin, 77 - 1480 Oisquerocq
 067/64 65 93 - 067/64 71 77
 0477/444 002 - 0475/963 151

S.P.R.L. Brawa
BRANCHE J.P.



toute la menuiserie int. & ext.
BOIS - P.V.C. - ALU

Rue de la Longue
 Semaine 12
 1460 ITTRE
 067 21 59 52
 0473 865 193

LINE MÉTAL

Menuiserie métallique
 Pierre PRIN-DERRE

34 Rue de Fauquez - 1460 Ittre
Tél/Fax 067/64 81 86

Pour un conseil professionnel

MESTDAGH
ATELIERS
AGRICOLÉS

Vente et réparation de tondeuses
 Toutes marques
02/366 23 88
37 Chaussée de Nivelles à Haut-Ittre



Arthur Bernard • Gerti Bierenbroodspot • Brauck • Clemens Briel • Casper Faassen • Kantcho Kanev • Michiel Molenaar • Paule Nolens • Piotr • Kees Salentijn • Sabine Tichel • Guy Vandenbranden • Wil Willemsen

Un régal pour les yeux...

Une sérigraphie
cadeau!
avec les verres de lunettes
Varilux

Les véritables verres Varilux sont LA solution pour vos problèmes visuels. Il n'existe pas d'autres verres progressifs qui respectent autant votre vision naturelle. Seuls les verres Varilux, reconnaissables à leur gravure laser, vous donnent la meilleure correction à toutes les distances. De plus, si vous optez pour le traitement anti-reflet Crizal Alizé, vos verres seront munis d'une protection optimale contre les rayures, les salissures, et autres taches indésirables. Ainsi, vous profiterez pleinement de votre œuvre d'art numérotée et signée, réalisée par un peintre de renom.

En effet, vous recevrez une sérigraphie à l'achat d'une monture équipée de verres Varilux, avant le 1er décembre 2005 et dans la limite des stocks disponibles.

Le nombre de tirage des 39 différentes sérigraphies est limité, donc n'attendez pas, au plus vite vous choisirez votre nouvelle paire de lunettes, au plus vous aurez le choix parmi les œuvres proposées.



Optique Léonard
Rue Basse 15
1460 - Ittre
Tél: 067/64.77.28



Massage relaxant du dos
Réflexologie plantaire
Reiki

Cabinet Diététique-Chantal VAN LIERDE

36rue G. Vervueren 1460 Virginal
067/64 64 37

B&C Benoît Pire
Aménagement

Cloisons légères - faux plafonds
Lambris - conseils et réalisations
Haut-Ittre 067/21 51 98

067/21 92 89 **V's Car**
ITTRE

ENTRETIEN - RÉPARATION - ACHAT - VENTE
VÉHICULES TOUTES MARQUES
Vincent VERSTRAETEN
rue les Hauts du Ry Ternel - 1461 Haut Ittre



**ECCE DOMO
&
BLANCOLOR**

Transformer, rénover, embellir, décorer
Votre maison

Architecture d'intérieur
Peintures, patines, enduits structurés
Travaux structurels et suivi de chantier
Mobilier et luminaires sur mesure
Decors de fenêtre

**Nul besoin de chercher au loin
ce qui se trouve à deux pas**

Solides références
Nous traitons avec la même qualité
les très gros chantiers comme les plus petits

Alain Stallaert: Gsm 0486/ 55 24 00

www.eccedomo.com

Grand Salon Central

Nous sommes heureux de vous
accueillir dans un cadre
chaleureux totalement rénové

- ✓ Bal avec orchestre tous les samedis soir dès 20h
- ✓ Thé dansant de 16h à 21h le 1^{er} dimanche du mois
- ✓ Location pour mariage, communion, baptême, anniversaire, séminaire, vernissage, retour de deuil,...

Grand buffet froid réveillon
du nouvel an 2006
Avec TONTON et ses orgues
(ouverture dès 19h)
Prix 40 euro

!!! Apéro, café et dessert offerts
par la maison, acompte de 20 euros
à la réservation. Date limite des
réservations pour mi-décembre

Pour de plus amples informations et afin d'obtenir nos
programmes n'hésitez pas à nous contacter
067/ 34 10 15 & 0473/ 93 81 45
rue du Centre, 7 à 1460 VIRGINAL (Ittre)



**FORTIS
BANQUE**

rue Basse, 26 - 1460 Ittre

Michel MORTIER

Directeur d'agence

Tél. : 067/64 55 40

Fax : 067/64 55 48

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi, jeudi : de 9 à 12h30 et de
13h30 à 16h00
Mercredi : de 9 à 12h30
Vendredi : de 9 à 12h30
de 13h30 à 18h30
Samedi : de 9 à 12h30